

PRESA DI POSIZIONE DEL PS SVIZZERO

COMBATTERE LA POVERTÀ E NON LE PERSONE CHE VIVONO IN POVERTÀ

La nostra rivendicazione: porre fine alla povertà in
Svizzera entro il 2030

DOCUMENTAZIONE FINALE

(con tutti gli emendamenti dal termine 2 di presenta-
zione e le raccomandazioni della presidenza del
14 febbraio 2024)



Indice

1. POVERTÀ E DISUGUAGLIANZE SOCIALI IN SVIZZERA	3
2. COSA SERVE: ROMPERE IL CIRCOLO VIZIOSO	15
2.1 Prima infanzia	17
2.2 Scuola, formazione e ingresso nella vita adulta.....	22
2.3 Entrata nel mondo del lavoro e vita professionale	26
2.4 Età della pensione.....	36
2.5 Fine della vita: l'eredità sociale	37
3. CONCLUSIONE	38

Presenza di posizione della Presidenza del PS Svizzero all'attenzione del Congresso del partito del 24 febbraio 2024 (presentata al Consiglio del partito il 1° dicembre 2023, che ne ha preso atto quale documento della Presidenza)

Osservazione iniziale al documento

Poiché questo documento è "solo" un documento degli emendamenti, abbiamo deciso, dopo aver consultato la copresidente del PS Ticino, Laura Riget, di non tradurre le raccomandazioni della presidenza. Naturalmente, il documento programmatico sarà finalizzato in italiano dopo la discussione e le decisioni del Congresso del partito.

1. POVERTÀ E DISUGUAGLIANZE SOCIALI IN SVIZZERA

In un Paese ricco come la Svizzera, la povertà è innanzitutto una cosa: la mancanza di denaro, di reddito e di beni. Le difficoltà finanziarie portano quasi inevitabilmente a una mancanza di disponibilità in quasi tutti i settori della vita, ad esempio nell'abitazione e nell'ambiente di vita, nel settore sanitario, in quello culturale e del tempo libero, ma anche e soprattutto in quello dell'istruzione. È caratterizzata da paura, esclusione, perdita di opportunità di vita, mancanza di prospettive, malattie, nonché dalla mancanza di opportunità di far sentire la propria voce. Chi è povero non può permettersi un alloggio adeguato, non può portare i propri figli in parchi di divertimento, zoo o cinema sempre più costosi e quindi ha poche o nessuna opportunità di partecipare alla vita sociale, politica e culturale.¹ Essere poveri significa avere meno. Significa essere meno visibili, avere meno voce in capitolo, essere meno potenti di coloro che non hanno difficoltà materiali. La povertà, quindi, intacca i principi fondamentali di una società democratica.

La povertà non è individuale; in Svizzera colpisce gruppi numerosi: come società democratica e prospera, non possiamo permetterci di lasciare quasi un decimo delle persone nel Paese - 745.000 persone sono considerate colpite dalla povertà - in una situazione che rende difficile una vita dignitosa.² Inoltre, quasi un quinto della popolazione svizzera in età lavorativa e i loro figli vivono in condizioni finanziarie difficili.³ Tra questi, un numero superiore alla media di famiglie monoparentali e di persone poco istruite che non riescono a trovare un nuovo lavoro dopo averlo perso. Quasi 160.000 donne e uomini sono poveri nonostante svolgano un'attività lavorativa: sono i cosiddetti "working poors". Inoltre, anche i loro partner/coniugi e i loro figli spesso dipendono da queste persone che lavorano; questo moltiplica il numero di persone colpite, che l'Ufficio federale di statistica stima in circa 305.000 persone.⁴

¹ Come mostra l'ultimo [rapporto](#) sui redditi e sulle condizioni di vita (SILC) dell'UFS, il 5,5% dei bambini in Svizzera ha dovuto rinunciare ad attività di svago non gratuite nel 2021 per motivi finanziari.

² Vedi per esempio di cifre di Caritas Svizzera, [qui disponibili](#).

³ Ebd.

⁴ Ebd.

A-1: Yvonne Apiyo Brändle-Amolo, SP Migrant:innen, Mia Jenni, SP Obersiggenthal, Clara Bonk, JUSO, Virginia Köpfli, SP Frauen, Manuela Honegger, SP Frauen, Najat Kadib, SP Migrant:innen, Mohamed Abdoullahi, SP Migrant:innen, Mesken Kahraman, SP Migrant:innen, Grazia Tredanari, SP Migrant:innen, Annelise da Silva Canavarro, SP Migrant:innen

Antrag zu Kapitel 1, Absatz 2 auf Seite 4, dritter Satz:

Ziel: Begriff „Migrant:innen“ ergänzen

→... Unter ihnen sind überdurchschnittlich viele Alleinerziehende, **Migrant:innen** und Menschen mit geringer Ausbildung, die nach einem Stellenverlust keine neue Arbeit finden.

Begründung: Auch Migration gehört zu den Armutsrisiken, oft in Kombination mit den anderen erwähnten Risiken.

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : accepter.

A-2: Nicola Siegrist (JUSO), Mirjam Hostetmann (JUSO), Rosalina Müller (JUSO Schweiz), Mélanie Rufi (JUSO), Mia Jenni (SP Obersiggenthal), Mayra Faccio (JUSO), Anna Miotto (JUSO), Léonie Schubiger (JUSO), Clara Bonk (JUSO), Max Kranich (SP Queer), Elena Kasper (JUSO)

Antrag zu Forderung: Kapitel 1, S. 4: Einleitung, nach Abschnitt 1 weiter wie folgt:

Ziel: Absatz hinzufügen, Teile streichen und umformulieren

Armut ~~ist dabei nicht individuell, sie~~ betrifft grosse Gruppen in der Schweiz: So leisten wir es uns als demokratische, wohlhabende Gesellschaft, fast einem Zehntel der Menschen im Land – 724'000 gelten als armutsbetroffen – in einem Zustand zu belassen, der ein menschenwürdiges Leben schwierig macht.^[2] Hinzu kommt, dass fast ein Fünftel der Schweizer Bevölkerung im Erwerbsalter sowie deren Kinder in schwierigen finanziellen Verhältnissen leben.^[3] Unter ihnen sind überdurchschnittlich viele Alleinerziehende und Menschen mit geringer Ausbildung, die nach einem Stellenverlust keine neue Arbeit finden: Knapp 160'000 Männer und Frauen sind trotz Erwerbsarbeit arm – sie sind sogenannte «Working Poor». Armutsbetroffen sind auch 134'000 Kinder.^[4]

~~Menschen, die nicht in der Schweiz geboren wurden, sind ebenso wie Menschen mit Behinderungen einer grösseren Armutsgefahr ausgesetzt. Dies insbesondere, weil unser Sozialsystem darauf ausgelegt ist, dass Menschen ihr komplettes Arbeitsleben in der Schweiz verbringen und ohne Einschränkungen «leistungsfähig» sind.~~

Armut ist kein Zufall, sondern stellt eine Notwendigkeit für das vorherrschende Wirtschaftssystem dar. In der Schweiz müsste niemand arm sein, denn an den finanziellen Mitteln fehlt es, wider den Behauptungen der bürgerlichen Politik,

nicht. Das Vermögen häuft sich bei den Reichsten an, die mit tiefen Löhnen und schlechten Arbeitsbedingungen die Wettbewerbsfähigkeit und Profite ihrer Unternehmen steigern. Diese systemische Armut ist von der rechten politischen Mehrheit gewollt. Unser kapitalistisches Wirtschaftssystem braucht armutsbetroffene Menschen, um alle anderen zu disziplinieren. Die Existenz von Armut in der reichen Schweiz wird dazu genutzt, die Forderungen der arbeitenden Bevölkerung klein zu halten und Menschen dazu zu nötigen auch schlecht bezahlte Jobs dankbar anzunehmen. Durch die Drohkulisse der Armut wird das politische Machtverhältnis von den 99%, welche den Wohlstand unserer Gesellschaft erarbeiten, weiter zum reichsten Prozent verschoben. Die Reichsten nehmen dabei keine Rücksicht auf die Gesundheit der Arbeitenden und wer die Spielregeln des kapitalistischen Systems nicht befolgen kann oder will, fällt zwischen den Mätschen hindurch. Armutsbetroffene werden derweilen stark stigmatisiert und gegeneinander ausgespielt.

[1] Wie der jüngste [Bericht über die Einkommen und Lebensbedingungen \(SILC\)](#) des BfS zeigt, mussten **5,5% der Kinder in der Schweiz im Jahr 2021 aus finanziellen Gründen auf kostenpflichtige Freizeitbeschäftigungen verzichten.**

[2] Vgl. die Zahlen der Caritas Schweiz, [hier](#).

[3] Ebd.

[4] Ebd.

***Begründung:** Armut ist nicht ein Symptom, das rein zufällig auftritt. Armut ist im aktuellen Wirtschaftssystem inhärent, da sie als Drohkulisse für die Akzeptanz von schlechten Arbeitsbedingungen und als Instrument zur Ausbeutung dient. Wenn wir das nicht explizit sagen, werden wir unserer Analyse nicht gerecht. Die Sozialdemokratie muss genau deshalb bei dieser Systematik ansetzen, wenn Armut nachhaltig und umfassend bekämpft werden soll. Die Einleitung dieses Papiers anerkennt diese Systematik noch in einer unzureichenden Form. Dieser Antrag dient entsprechend als sinnvolle Ergänzung.*

***Recommandation de la Présidence du PS Suisse :** rejeter.*

***Motif :** il est indéniable que le capitalisme (du précaire) de l'époque actuelle produit systématiquement des inégalités sociales et de l'insécurité économique, et que la pauvreté et la précarité, comme décrit dans la proposition, ne sont donc pas les fruits du hasard, mais des effets du système (par exemple le résultat d'une redistribution progressive du bas vers le haut ou d'une expropriation insidieuse des personnes qui vivent du travail salarié, comme dans le cas de la hausse des loyers, etc.). Nous plaidons néanmoins pour un rejet de la proposition, car a) nous trouvons qu'un tel document ne laisse pas suffisamment de place pour fournir une analyse un tant soit peu convaincante et scientifiquement fondée de la logique de production des inégalités et de la précarité inhérente au capitalisme, et b) nous rejetons la tendance de la proposition à personnaliser, en fin de compte, de nouveau les causes systémiques (« les riches », « voulu d'en haut »). Autrement dit, nous sommes d'avis que toute tentative d'attribuer les structures à des sujets individuels conduit l'analyse dans une impasse.*

A-3: Mirjam Hostetmann (JUSO), Nicola Siegrist (JUSO), Rosalina Müller (JUSO), Mia Jenni (SP Obersiggenthal), Mélanie Ruffi (JUSO), Mayra Faccio (JUSO), Anna Miotto (JUSO), Léonie Schubiger (JUSO), Clara Bonk (JUSO), Max Kranich (SP Queer), Elena Kasper (JUSO)

Antrag zu Forderung: Kapitel 1, S. nach: „Die Reichsten nehmen dabei keine Rücksicht auf die Gesundheit der Arbeitenden und wer die Spielregeln des kapitalistischen Systems nicht befolgen kann oder will, fällt zwischen den Maschen hindurch. Armutsbetroffene werden derweilen stark stigmatisiert und gegeneinander ausgespielt.“ (Antrag oben) oder bei dessen Nichtannahme nach: (...) somit vielfacht sich die Zahl der Betroffenen, das Bundesamt für Statistik geht von rund 350'000 Personen aus.

Ziel: z.B. streichen, umformulieren, ergänzen

Armut ist nicht individuell, sie konzentriert sich neben Klassenzugehörigkeit entlang der Unterdrückungssysteme, die unsere Gesellschaft innehat. Es handelt sich dabei um Faktoren wie Migrationshintergrund, Geschlecht und dabei auch eine von der Zuweisung abweichende Geschlechtsidentität (= trans Identitäten), Behinderungen und chronische Krankheiten, welche alleine und vor allem summiert das Armutsrisiko steigern. Während die Armutsquote bei Männern bei 8.2% liegt, sind bei den Frauen 9.3% von Armut betroffen. Im Kern macht die unentgeltlich oder schlecht entlohnte Care-Arbeit, ohne die unsere Gesellschaft nicht funktioniert, Frauen arm. Bei trans Personen⁵ dürfte die Zahl der Armutsbetroffenen noch höher liegen, denn die Arbeitslosenquote von trans Personen ist fünfmal höher⁶ als bei cis Personen⁷. In einem System, welches auf Ungleichheiten baut, kann von Chancengleichheit nicht die Rede sein. Während die Armutsquote⁸ in der Schweiz durchschnittlich bei 7.2% liegt, ist es bei Menschen ohne Schweizerpass mit 13.2% signifikant höher.⁹ Menschen mit Behinderungen sind stärker armutsgefährdet als Menschen ohne Behinderungen. Im Jahr 2021 lebten 16% der Personen mit Behinderungen in einem Haushalt, dessen verfügbares Einkommen unter 60 Prozent des Schweizer Medianeinkommens lag.¹⁰ Bei der übrigen Bevölkerung lag dieser Anteil bei 10%.¹¹ Strukturelle Diskriminierung zeichnet unsere Lebensentwürfe. So ist unser Sozialsystem darauf

⁵ Personen, bei denen die Geschlechtsidentität nicht mit dem bei der Geburt zugewiesenen Geschlecht übereinstimmt.

⁶ [Arbeitssituation von trans Menschen | trans welcome](#)

⁷ Personen, bei denen die Geschlechtsidentität mit dem bei der Geburt zugewiesenen Geschlecht übereinstimmt.

⁸ Die Armutsquote wird anhand einer "absoluten" Grenze definiert, die sich nach den Richtlinien der Schweizerischen Konferenz für Sozialhilfe (SKOS) richtet. Armut bedeutet dabei, nicht genügend finanzielle Mittel für gesellschaftlich notwendige Güter und Dienstleistungen zu besitzen

⁹ Bfs Armutsquote nach verschiedenen Merkmalen 2021

¹² Il tasso di povertà è definito sulla base di una soglia "assoluta", che si basa sulle linee guida della Conferenza svizzera delle istituzioni dell'azione sociale (COSAS). Povertà significa non disporre di risorse finanziarie sufficienti per beni e servizi socialmente necessari.

¹² Il tasso di povertà è definito sulla base di una soglia "assoluta", che si basa sulle linee guida della Conferenza svizzera delle istituzioni dell'azione sociale (COSAS). Povertà significa non disporre di risorse finanziarie sufficienti per beni e servizi socialmente necessari.

ausgelegt, Unter ihnen sind überdurchschnittlich viele Alleinerziehende und Menschen mit geringer Ausbildung, die nach einem Stellenverlust keine neue Arbeit finden. Menschen, die nicht in der Schweiz geboren wurden, sind ebenso wie Menschen mit Behinderungen einer grösseren Armutsgefahr ausgesetzt. Dies insbesondere, weil unser Sozialsystem ausgelegt ist, dass Menschen ihr komplettes Arbeitsleben in der Schweiz verbringen und ohne Einschränkungen «leistungsfähig» sind. **Der Kampf gegen Armut muss also zweifelsohne ein intersektionaler sein und das Aufbrechen der Machtstrukturen in unserer Gesellschaft beinhalten.**

Begründung: Nicht alle Menschen in diesem Land sind zu gleichen Teilen armutsgefährdet. Neben wirtschaftlichen Faktoren führen gesellschaftliche Unterdrückungsstrukturen und deren Überschneidungen zu einem höheren Armutsrisiko. Gerade Menschen mit Migrationshintergrund, FLINTA-Personen und Menschen mit Behinderungen sind besonders gefährdet. Das vorliegende Papier führt diese Analyse nicht nur zu ungenügenden Teilen aus. In der Einleitung wird von „Ungleichheitskategorien“ und einen Satz später dann von „Ungleichheitsdimensionen“ gesprochen, was genau damit gemeint wird bleibt unklar, strukturelle Unterdrückung sicher nicht. Anschliessend werden nämlich Faktoren wie: Sprache, Krankheit, Sexualität, geografischer Raum, Wohnungsnot, Flucht, Erwerbslosigkeit, Rassismus, Disability, Bildung etc. gelistet. Erwerbslosigkeit, Wohnungsnot, geografische Lage und Co. sind keine Unterdrückungsstrukturen, sondern Folgen davon. Diese im selben Atemzug wie Rassismus, Sexualität, (Geschlecht wird gar nicht erst erwähnt) und Disability zu nennen, ist vielleicht unverständlich. Um gleich beim letzten Begriff zu bleiben: auch auf Deutsch kann man „Behinderungen“ beim Namen nennen, wenn es um Unterdrückung geht, sprechen wir von „Ableismus“. Ein Aspekt, der in diesem Papier nicht aufgegriffen wird, obwohl Menschen mit Behinderungen und chronischen Krankheiten überdurchschnittlich stark von Armut betroffen sind. Stattdessen setzt man den Fokus auf die Schaffung von (Weiter-)bildungsmöglichkeiten und Erhöhung der Bezugsquote von Sozialhilfegeldern als Patentlösung zur Armutsbekämpfung. Schade ist aber die Nichterwähnung des Fakts, dass nicht alle Menschen über die Möglichkeiten verfügen, solche „Angebote“ in Anspruch zu nehmen, weil sie beispielsweise chronisch krank sind und dass gerade bei psychischen Krankheiten die Hürden für IV-Renten- und Sozialhilfebezug nicht nur wegen des Stigmas gross sind, sondern weil psychische Krankheiten als „schlecht Beweisbar“ gelten. Als sozialdemokratische Partei haben wir uns dazu verpflichtet, für das Wohl aller Menschen in dieser Gesellschaft einzustehen. Dafür müssen wir Unterdrückungsstrukturen zuerst erkennen und dann benennen, um akkurat gegen diese ankämpfen zu können.

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : rejeter.

Motif : voir ci-dessus. De plus, la partie concernant l'intersectionnalité a déjà été intégrée ; voir ci-dessous p. 8 et suivantes. (accepter modifié).

Il rischio di vivere in povertà in Svizzera è distribuito in modo disomogeneo.¹² Situazioni di vita specifiche e l'intersezione di diverse categorie di disuguaglianza aumentano significativamente il rischio di povertà. L'occupazione precaria, la disoccupazione, la monogenitorialità, il razzismo, la malattia, la lingua, la disabilità, l'istruzione, la sessualità, l'area geografica, la carenza di alloggi, la migrazione forzata e l'età - per citare solo alcune dimensioni della disuguaglianza - giocano un ruolo fondamentale quando si parla di povertà. In Svizzera, ad esempio, il rischio di povertà delle donne è notevolmente più elevato rispetto a quello degli uomini.¹³ Lo stesso vale per le persone trans,¹⁴ la cui quota di disoccupazione è inoltre 5 volte maggiore¹⁵ rispetto a quella di persone cis.¹⁶ Il tasso medio di povertà per le persone senza passaporto svizzero è del 13,2%.¹⁷ Ciò è dovuto in particolare al fatto che il nostro sistema sociale è concepito per garantire che le persone trascorrono tutta la loro vita lavorativa in Svizzera e siano "abili al lavoro" senza restrizioni.

A-4: Yvonne Apiyo Brändle-Amolo, SP Migrant*innen, Clara Bonk, JUSO, Virginia Köpflì, SP Frauen, Manuela Honegger, SP Frauen, Najat Kadib, SP Migrant:innen, Mohamed Abdoul-lahi, SP Migrant:innen, Mesken Kahraman, SP Migrant:innen, Grazia Tredanari, SP Mig-rant:innen, Annelise da Silva Canavarro, SP Migrant:innen

Antrag zu Kapitel 1, Absatz 3 auf Seite 4, dritter Satz:

Ziel: Begriff „ungesichertes Aufenthaltsrecht“ ergänzen

→ So spielen prekäre Beschäftigung, **ein ungesichertes Aufenthaltsrecht**, Erwerbsarbeitslosigkeit...

Begründung: Alle Statistiken zeigen, dass ein ungesichertes Aufenthaltsrecht zu den grössten Armutsriskien gehören. Die extrem hohen Hürden für eine Einbürgerung schliessen Betroffene nicht allein von der politischen Partizipation aus, sondern auch von zahlreichen sozialen Rechten.

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : accepter.

A-5: Yvonne Apiyo Brändle-Amolo, SP Migrant:innen, Clara Bonk, JUSO, Virginia Köpflì, SP Frauen, Manuela Honegger, SP Frauen, Najat Kadib, SP Migrant:innen, Mohamed Abdoul-lahi, SP Migrant:innen, Mesken Kahraman, SP Migrant:innen, Grazia Tredanari, SP Mig-rant:innen, Annelise da Silva Canavarro, SP Migrant:innen

Antrag zu Kapitel 1, oberster Absatz auf Seite 5

¹² Il tasso di povertà è definito sulla base di una soglia "assoluta", che si basa sulle linee guida della Conferenza svizzera delle istituzioni dell'azione sociale (COSAS). Povertà significa non disporre di risorse finanziarie sufficienti per beni e servizi socialmente necessari.

¹³ Ad esempio, mentre il tasso di povertà per gli uomini è dell'8,2%, il 9,3% delle donne è colpito dalla povertà.

¹⁴ Persone la cui identità di genere non corrisponde al sesso assegnato alla nascita.

¹⁵ Vedi: [situazione lavorativa di persone trans | trans welcome](#)

¹⁶ Persone la cui identità di genere corrisponde al sesso assegnato alla nascita.

¹⁷ UFS: quota di povertà secondo vari indicatori 2021

Ziel: Satz ergänzen

→... „leistungsfähig“ sind. Ausgeblendet werden damit gebrochene Lebensläufe und prekarierte Aufenthaltsverhältnisse von Migrantinnen und Migranten, Flüchtlingen und weiteren Personen mit Migrationshintergrund.

Auch die regionalen ...

Begründung: *Migrant:innen werden in der schweizerischen Politik zu wenig berücksichtigt.*

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : *accepter.*

Anche le differenze regionali giocano un ruolo importante. Ad esempio, il rischio di scivolare nella povertà è significativamente maggiore in Ticino che nella Svizzera centrale.¹⁸ Anche il potenziale economico e le relative opportunità del mercato del lavoro influenzano la popolazione svizzera in modo diverso a seconda della regione. L'aspetto allarmante è che non ci mancano i mezzi per far uscire queste persone dalla povertà. Saremmo abbastanza ricchi per porre fine alla povertà. È semplicemente una questione di distribuzione: mentre i ricchi diventano sempre più ricchi, la percentuale di persone che vivono in povertà in Svizzera aumenta.

Alla mancanza di denaro, di partecipazione sociale e culturale, di opportunità di lavoro e di vita si aggiunge lo stigma sociale. L'essere poveri pesa doppiamente in una società ricca di consumi come la Svizzera, dove i principi liberali - individualismo, responsabilità individuale, meritocrazia, fiducia nel mercato - sono parte integrante della società. Se il successo sociale e professionale deriva principalmente dalla propria diligenza e ambizione, dai propri risultati, allora la povertà può essere solo il risultato dei propri errori, di scelte di vita sbagliate, di mancanza di impegno, di opportunità non sfruttate e di potenzialità non realizzate: chi è povero deve incolpare solo se stesso. Questa individualizzazione della colpa fa sì che vengano trascurate le vite delle persone colpite, le circostanze concrete e le manifestazioni di disagio, preoccupazioni e sfruttamento. Una persona colpita dalla povertà è vista come una persona che non ce l'ha fatta e non contribuisce o non contribuisce abbastanza alla società. Questa svalutazione delle persone colpite dalla povertà è alimentata dalla campagna di destra contro i presunti "fannulloni mantenuti dallo Stato", che delegittima e criminalizza il bisogno. Le conseguenze sono disastrose: per vergogna, molte persone colpite dalla povertà rinunciano ai servizi di sostegno a cui hanno diritto. L'autoesclusione si unisce all'esclusione sociale.

¹⁸ Piattaforma «Die Volkswirtschaft», [qui disponibile](#)

A-6: Mirjam Hostetmann (JUSO), Nicola Siegrist (JUSO), Rosalina Müller (JUSO), Anna Miotto (JUSO), Léonie Schubiger (JUSO), Clara Bonk (JUSO), Mayra Faccio (JUSO), Mélanie Ruffi (JUSO), Elena Kasper (JUSO)

Antrag zu Forderung: Kapitel 1, Seite 5, Abschnitt 2,3

Ziel: streichen, umformulieren

Eine armutsbetroffene Person gilt als jemand, der es nicht geschafft hat und nicht oder nicht genug beisteuert zur Gesellschaft. Befeuert wird diese Entwertung von Armutsbetroffenen **von den menschenunwürdigen Kampagnen der Rechten, rechte Kampagne gegen angebliche «Sozialschmarotzer:innen»**, durch die Armut **Bedürftigkeit** delegitimiert und kriminalisiert wird. Die Folgen davon sind fatal: Aus Scham verzichten viele Armutsbetroffene auf Unterstützungsleistungen, die ihnen zustehen. Zur gesellschaftlichen Exklusion gesellt sich der Selbstausschluss.

Gerade Kinder und Jugendarmut aber beweist: Armutsbetroffenheit hat **in der Regel** nichts mit individuellem (Fehl-) Verhalten zu tun, sondern lässt sich mit den gesellschaftlichen Verhältnissen erklären, von denen Menschen abhängig sind. Armut ist also kein individuelles, sondern ein strukturelles Problem. Diese Strukturen zu ändern, liegt in der Verantwortung der Politik. Wir müssen daher an jenen Strukturen ansetzen, die dafür sorgen, dass sich Klassenverhältnisse in der Schweiz reproduzieren.

***Begründung:** Auch wenn der Begriff „Sozialschmarotzer:innen“ in Anführungszeichen gesetzt wird, dient er trotzdem der Reproduktion von diskriminierender Sprache. Der Begriff bringt keinen Mehrwert und wir verstehen nicht, dass der Korrekturvorschlag im ersten Antrag abgelehnt wurde. Kurz zur Etymologie und Geschichte des Begriffs: Schmarotzer stammt von nhd. Verb „smorotzen“ (von anderen Leben) ab, als Synonym in der Biologie entstand das Wort „Parasit“. Beides waren populäre Nazibegriffe für die Bezeichnung von Jüdinnen:Juden, Arme und psychisch kranke und behinderte Menschen. Parasiten und Schmarotzer sind Ungeziefer und Ungeziefer werden vernichtet, das ist die Schlussfolgerung dieser Bezeichnung. Sprache ist mächtig, „Bedürftigkeit“ wurde mit diesem Begriff im letzten Jahrhundert nicht nur delegitimiert und kriminalisiert, sondern systematisch ausgelöscht. Formulierungen wie „angeblich“ und „in der Regel“ lassen zusätzlich einen zweifelnden Unterton mitschwingen. Nennen wir die richtigen und nicht die falschen Dinge beim Namen, beispielsweise: Armutsbetroffenheit hat nichts mit individuellem (Fehl-) Verhalten zu tun.*

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : accepter.

Tuttavia, la povertà infantile e giovanile in particolare lo dimostra: di norma, la povertà non ha nulla a che fare con i comportamenti individuali (sbagliati), ma può essere spiegata unicamente dalle condizioni sociali da cui le persone dipendono. La povertà non è quindi un problema individuale, ma strutturale. È responsabilità della politica cambiare queste

strutture. Dobbiamo quindi affrontare le strutture che causano la riproduzione delle relazioni di classe in Svizzera.

A-7: Yvonne Apiyo Brändle-Amolo, SP Migrant:innen, Mia Jenni, SP Obersiggenthal, Max Kra-nich, SP Queer, Clara Bonk, JUSO, Virginia Köpflì, SP Frauen, Manuela Honegger, SP Frauen, Najat Kadib, SP Migrant:innen, Mohamed Abdoullahi, SP Migrant:innen, Mesken Kahraman, SP Migrant:innen, Grazia Tredanari, SP Migrant:innen, Annelise da Silva Cana-varro, SP Migrant:innen

Antrag zu Kapitel 1, zweitletzter Satz auf Seite 5 unten:

Ziel: Begriff „Ausgrenzung“ ergänzen

→ ... dafür sorgen, dass sich **Ausgrenzungs- und Klassenverhältnisse** in der...

Begründung: Die Ausgrenzung betrifft über die Klassenfrage hinaus auch Kleinunternehmer, die in der Migrationsbevölkerung besonders zahlreich sind.

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : accepter.

La situazione delle persone che hanno meno non è pressoché migliorata negli ultimi anni. Al contrario: le numerose crisi attuali – pensiamo alla crisi finanziaria del 2008/2009, crisi del debito pubblico del 2012, pandemia di Covid-19, guerra in Ucraina e ai cambiamenti climatici - hanno aumentato costantemente la pressione sulle persone con redditi e patrimoni bassi anche in Svizzera.¹⁹ Non è una coincidenza: chi non ha la necessaria copertura finanziaria è più vulnerabile alle crisi di ogni tipo. Per loro le cose si fanno sempre più strette: l'aumento dei prezzi dell'energia e dei generi alimentari fa sì che i salari reali in Svizzera diminuiscano per il quarto anno consecutivo.²⁰ Allo stesso tempo, anni di esplosione dei premi di cassa malati e di enormi aumenti degli affitti, soprattutto nei centri urbani, stanno portando a un'espropriazione strisciante di quelle persone che devono finanziarsi la vita solo con il lavoro. La situazione è molto diversa all'altra estremità dello spettro di reddito e ricchezza: l'aumento dei prezzi degli immobili e il positivo sviluppo dei profitti degli investimenti di capitale stanno portando a una maggiore concentrazione della ricchezza privata in Svizzera.

A-8: Yann Schmuki, SP Altstadt-Kirchenfeld, SP Bern

Antrag zu Forderung: zu Kapitel 1, Abschnitt 7, Seite 6

Ziel: ergänzen

(...) zur Folge, dass Reallöhne in der Schweiz im vierten Jahr sinken. Parallel dazu stellt der Ruf nach militärischem "Aufwuchs" und substanziell höheren Rüstungsausgaben das Bundesbudget und insbesondere die langfristige Sicherung der sozialen Wohlfahrt

¹⁹ In tutta la Svizzera, il 24,5% della popolazione non possiede alcun patrimonio e il 55,5% possiede un patrimonio compreso tra 1.000 e 50.000 franchi. Questi patrimoni bassi rappresentano complessivamente l'1,5% della ricchezza totale. Il 30,3% del patrimonio totale è invece detenuto da persone che possiedono più di 10 milioni di franchi. Vedi: Amministrazione federale delle contribuzioni, [disponibile qui](#).

²⁰ Comunicato stampa dell'USS 08.09.2023, [qui disponibile](#)

vor zusätzliche Herausforderungen. Weiter führen seit Jahren explodierende Krankenkassenprämien (...)

Begründung: Neben den im Papier klar ausgearbeiteten Armutsbeschleunigern wird die aktuelle Remilitarisierung der nationalen und internationalen Politik nur unter dem Stichwort "Krieg in der Ukraine" angeschnitten. Die Herausforderungen, welche dadurch für die gesamtgesellschaftliche Wohlfahrt und die soziale Gerechtigkeit erwachsen, werden dabei zu wenig thematisiert.

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : rejeter.

Motif : il ne serait pas opportun d'inclure ici le développement de l'armement militaire – dans le contexte international, la seule référence à la Suisse ne suffirait pas – dans le contenu initial de ce document.

Il recente "shock dei prezzi" è un esempio di come le conseguenze delle crisi siano distribuite in modo diseguale e di come ciò esaspera il disagio sociale esistente: mentre le grandi aziende sono in grado di proteggere i loro profitti scaricando i prezzi più alti sui consumatori e sulle consumatrici, le persone salariate non sono in grado di attutire l'impatto degli shock esterni.²¹ A soffrire sono le persone con salari medio-bassi e soprattutto le famiglie. Un lavoratore medio o una lavoratrice media ha oggi quasi 2.500 franchi in meno di salario reale rispetto al 2020, mentre una famiglia di quattro persone può addirittura aspettarsi una perdita di salario reale di circa 3.000 franchi nel 2024 - una triste novità in Svizzera.²²

Gli sforzi compiuti a livello nazionale e cantonale per combattere la povertà sono insufficienti. Ad esempio, la Piattaforma nazionale contro la povertà, sostenuta dalla Confederazione, da cantoni, città, partner sociali, associazioni e NGOs pubblica da anni studi e raccomandazioni per la lotta alla povertà. Tuttavia, queste raccomandazioni sono raramente attuate nella pratica. Oltre alla mancanza di volontà di agire, le caratteristiche del nostro sistema federalista fanno sì che le differenze siano troppo grandi e gli approcci cantonali alle soluzioni troppo diversi. Il risultato è un mosaico nazionale senza una strategia unitaria, a scapito delle persone colpite.

Nella lotta contro la povertà, l'attenzione si concentra spesso sul miglioramento delle opportunità educative dell'individuo. Alle persone socialmente svantaggiate viene promesso un "avanzamento attraverso l'istruzione"; l'istruzione è vista come la chiave del successo professionale, della prosperità privata e della crescita economica (nazionale). È indiscutibile che le opportunità educative siano centrali per l'individuo: padroneggiando con successo i processi educativi, è possibile uscire da una situazione di vita precaria in circostanze favorevoli e fare carriera. Una buona istruzione è quindi un diritto fondamentale di tutti i bambini e di tutte le persone adulte, e dobbiamo fare tutto il possibile per rimuovere gli ostacoli esistenti

²¹ Vedi il contributo di Isabella Weber in merito al tema dei «Sellers Inflation»: Sellers' inflation, profits and conflict: why can large firms hike prices in an emergency?, in: Review of Keynesian Economics 11 (2/2023), p. 183-213.

²² Vedi comunicato stampa dell'USS del 07.07.2023, [qui disponibile](#)

alle pari opportunità nella prima infanzia, nell'istruzione scolastica e nell'età adulta (ad esempio, la formazione dopo i 25 anni o la formazione continua).

A-9: Yvonne Apiyo Brändle-Amolo, SP Migrant:innen, Clara Bonk, JUSO, Virginia Köpfli, SP Frauen, Manuela Honegger, SP Frauen, Najat Kadib, SP Migrant:innen, Mohamed Abdoul-lahi, SP Migrant:innen, Mesken Kahraman, SP Migrant:innen, Grazia Tredanari, SP Mig-rant:innen, Annelise da Silva Canavarro, SP Migrant:innen

Antrag zu Kapitel 1, letzter Absatz unten Seite 6 / erster und Beginn zweiter Absatz oben Seite 7

Ziel: Den Absatz umschreiben und den Wert von Chancengleichheit in der Bildung betonen und nicht klein reden.

→ Bei der Bekämpfung der Armut ~~spielt liegt der Fokus dabei oft auf der~~ die Verbesserung der Bildungschancen eine zentrale Rolle ~~des: der Einzelnen. Den sozial Deklassierten wird~~ Ein «Aufstieg durch Bildung» ~~wird aber häufiger verheissen als eingehalten. So wird der Zugang zu Stipendien mit dem Aufenthaltsrecht verknüpft und so grosse Teile der Migrationsbevölkerung vom Zugang zu guter Bildung ausgeschlossen – und damit auch von.~~ Bildung ist aber gilt als Schlüssel für beruflichem Erfolg, privatem Wohlstand und (volks-) wirtschaftlichem Wachstum. ~~Der Zugang zu gleichen Bildungschancen für den: die Einzelnen: ist deshalb zentral sind:~~ Mit der erfolgreichen Bewältigung von (Aus-) Bildungsprozessen kann man unter günstigen Umständen einer prekären Lebenslage entkommen und beruflich Karriere machen. Eine gute Bildung ist daher ein fundamentales Recht aller Kinder und Erwachsener und wir müssen alles daransetzen, bestehende Hürden für Chancengerechtigkeit in der frühen Kindheit, in der Schulbildung und im Erwachsenenalter abzubauen.

Aber: individuelle Bildungsaufstiege bieten freilich für sich allein keine gesamtgesellschaftliche Lösung

Begründung: Der Abschnitt weckt den Eindruck, als ob Chancengleichheit in der Bildung längst erreicht sei und es „nur“ noch um „gesamtgesellschaftliche Lösungen“ gehe – was immer darunter verstanden wird. Gerade für die Migrationsbevölkerung ist Chancengleichheit aber bei weitem nicht erreicht. So schliesst das Stipendienkonkordat der Kantone alle vom Zugang zu Stipendien aus, die weniger als fünf Jahre Aufenthalt B oder Niederlassung C haben. Das betrifft Hunderttausende, die besonders dringend auf Stipendien angewiesen wären.

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : accepter modifié.

Motif : pour que cette proposition soit retenue, il est proposé de modifier le paragraphe (voir ci-dessous). Le point concernant les bourses et le droit de séjour pourrait être ajouté plus loin dans les revendications :

« L'amélioration des possibilités de formation des individus joue un rôle central dans la lutte contre la pauvreté. En suivant avec succès les processus de formation (initiale), il est possible, dans des circonstances favorables, d'échapper à une situation de vie précaire et de faire carrière professionnellement. Bénéficier d'une formation de qualité est

un droit fondamental de tou-tes les enfants et adultes et nous devons tout mettre en œuvre pour supprimer les obstacles à l'égalité des chances dans la petite enfance, dans l'enseignement scolaire et à l'âge adulte (par exemple dans la formation après 25 ans, dans la formation continue ou dans l'accès aux bourses pour la population migrante).

Les progrès individuels en matière de formation n'offrent cependant pas, à eux seuls, de solution globale aux problèmes de l'inégalité, de la pauvreté »

Tuttavia, i progressi educativi individuali non offrono una soluzione al problema della disuguaglianza, della povertà e dell'emarginazione di ampie fasce della popolazione per la società nel suo complesso. Questo perché la povertà e la disuguaglianza sociale raramente sono causate solo da deficit educativi.²³ Piuttosto, si basano su una distribuzione ineguale delle risorse materiali. Qualsiasi politica di sinistra contro la povertà deve quindi partire dalla redistribuzione del lavoro, del reddito e della ricchezza: i servizi pubblici devono essere ampliati in modo che le persone diventino meno dipendenti da futuri shock esterni e crisi; è necessario un miglioramento materiale mirato per coloro che sono colpiti dalla povertà attraverso la redistribuzione e sono necessarie misure per rafforzare il potere d'acquisto, soprattutto per chi ha un reddito basso - attraverso salari e pensioni più alti, premi di cassa malati e affitti accessibili. Dobbiamo anche chiederci se un cambiamento fondamentale del nostro sistema economico e sociale possa impedire l'ulteriore riproduzione della disuguaglianza socio-economica.

A-10: Mirjam Hostetmann (JUSO), Nicola Siegrist (JUSO), Rosalina Müller (JUSO), Mia Jenni, SP Obersiggenthal, Mayra Faccio (JUSO), Anna Miotto (JUSO), Léonie Schubiger (JUSO), Mélanie Ruffi (JUSO), Elena Kasper (JUSO)

Antrag zu Forderung: z.B. zu Kapitel 2.2, Abschnitt 1, Seite 9

Ziel: z.B. streichen, umformulieren, ergänzen

*Darüber hinaus müssen wir uns **bewusst sein: Unser Wirtschaftssystem ist auf die Existenz von Armut angewiesen, weswegen diese auch nur die Frage stellen, ob durch eine grundlegende Veränderung unseres Wirtschafts- und Gesellschafts-systems eine weitere Reproduktion der sozioökonomischen Ungleichheit vollständig unterbunden werden kann.***

Begründung: *Wir enden Armut in ihrer Gänze erst mit der Überwindung dieses Wirtschaftssystems, das wollen wir an dieser Stelle hervorheben und nicht anzweifeln.*

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : *rejeter.*

Motif : *voir les propositions précédentes de la JS Suisse. Nous pourrions volontiers en discuter lors du Congrès. Il ne reste pas assez de place dans le présent document pour*

²³ È indubbio che, in circostanze favorevoli, è possibile uscire da una situazione di vita precaria e intraprendere una carriera professionale completando con successo i processi formativi (e di riqualifica).

analyser la production systématique de pauvreté. S'il est incontestable que le capitalisme, dans sa forme actuelle, génère de la précarité et de la pauvreté, la question de savoir s'il ne peut pas se passer de la pauvreté est théoriquement controversée. C'est pourquoi la dernière phrase a été formulée de manière ouverte.

Per il PS Svizzero, come partito dalla parte di una Svizzera solidale, una cosa è chiara: è necessario un cambiamento con misure concrete per combattere la crescente povertà e la crescente disuguaglianza sociale nel Paese. Il nostro obiettivo dichiarato è quello di porre fine alla povertà in Svizzera una volta per tutte entro il 2030, affinché tutte le persone in questo Paese possano condurre una vita dignitosa e indipendente.²⁴

2. COSA SERVE: ROMPERE IL CIRCOLO VIZIOSO

Una volta caduti in povertà in Svizzera, è difficile uscirne di nuovo. In media, una famiglia svizzera impiega sei generazioni per uscire dalla povertà, rispetto alle due dei Paesi scandinavi.²⁵ Le possibilità di uscire dal circolo vizioso della povertà diventa una giocata al lotto. Come dimostrano numerosi studi, le "delicate fasi di transizione" tra l'asilo, la scuola, la formazione e la vita lavorativa sono cruciali per sfuggire alla trappola della povertà. È proprio di queste fasi di transizione che ci occupiamo: presentiamo rivendicazioni concrete per ciascuna delle cinque fasi della vita - prima infanzia, giovinezza, ingresso nella vita lavorativa, età pensionabile e ultimo capitolo della vita - al fine di porre fine alla povertà esistente in Svizzera ed evitare che si sviluppino in futuro.

A-11: Mirjam Hostetmann (JUSO), Nicola Siegrist (JUSO), Rosalina Müller (JUSO), Anna Miotto (JUSO), Léonie Schubiger (JUSO), Clara Bonk (JUSO), Mayra Faccio (JUSO), Mélanie Rufi (JUSO), Elena Kasper (JUSO)

Antrag zu Forderung: Kapitel 2, Einleitungstext

Ziel: Textabschnitt streichen und neu formulieren

~~Alt: Wer in der Schweiz einmal in die Armut gerät, kommt nur schwer wieder raus. Sechs Generationen braucht eine Familie im Schnitt hierzulande, um der Armut zu entfliehen, in Skandinavien sind es zwei. Ob man es schafft, dem Teufelskreis der Armut zu entkommen, wird damit zur Lotterie. Wie zahlreiche Studien belegen, sind vor allem die «sensiblen Übergangsphasen» zwischen Kita, Schule, Ausbildung und Erwerbsleben entscheidend, um der Armutsfalle zu entkommen. Genau an diesen Übergangsphasen des Lebens setzen wir an: Wir präsentieren für jeden der fünf Lebensabschnitte frühe Kindheit, Jugend, Eintritt ins Berufsleben, Rentenalter und Ableben konkrete~~

²⁴ Il Consiglio federale ha confermato di voler realizzare l'obiettivo nazionale 1 dell'Agenda 2030 delle Nazioni Unite per lo sviluppo sostenibile (SDG). Pertanto, chiediamo quindi con ancora maggior forza che il raggiungimento di questo obiettivo sia prioritario nei prossimi anni. DFAE, [qui](#) e mozione 23.3557 Wermuth [qui](#)

²⁵ Vedi: OECD (2018), *A Broken Social Elevator? How to Promote Social Mobility*, OECD Publishing, Paris, <https://doi.org/10.1787/9789264301085-en>.

Massnahmen, um die bestehende Armut in der Schweiz zu beenden und die Entstehung künftiger zu verhindern.

Neu: Die bisherigen Ausführungen zeigen: Die gängige Erzählung der Leistungsgerechtigkeit ist ein Märchen. Armut ist Ausdruck eines strukturellen gesellschaftlichen Versagens und kein individuelles Scheitern. Dies zeigt sich auch deutlich, wenn wir einen Blick auf die geringe soziale Mobilität in der Schweiz werfen: Sechs Generationen braucht eine Familie im Schnitt hierzulande, um der Armut zu entfliehen, in Skandinavien sind es zwei.

Das zeigt: Entscheidend ist in erster Linie nicht die eigene Leistung, sondern die Lebensbedingungen, in die wir hineingeboren werden. Das muss sich ändern.

Setzen wir nur auf mehr Chancengerechtigkeit, verteilen wir das Armutsrisiko lediglich neu. Als Sozialdemokrat*innen müssen und wollen wir weiter gehen. Wir streben nicht einfach eine Neuordnung der kapitalistischen Hackordnung oder eine gerechtere Verteilung der Armut an, sondern deren Abschaffung.

Auch in einer Welt mit gerechten Chancen müssen Büroräume geputzt und Kinder aufgezogen werden. Auch wenn Menschen nicht mehr in dieses Schicksal hineingeboren werden, braucht es gerechte Löhne und ein Leben in Würde für alle.

Im Folgenden präsentieren wir für jeden der fünf Lebensabschnitte frühe Kindheit, Jugend, Eintritt ins Berufsleben, Rentenalter und Ableben konkrete Massnahmen, um die Auswirkungen der Armut in der Schweiz zu mindern.

Die vorgeschlagenen Massnahmen wirken der Vererbung von Armut entgegen, doch sie werden das Problem nicht aus der Welt schaffen können. Unser heutiges Wirtschaftssystem ist auf Armut angewiesen. Solange einige Wenige in dieser Gesellschaft Profite anhäufen können, die andere für sie erarbeiten müssen, wird sich wenig ändern. Wenn wir für alle ein Leben in Würde garantieren wollen, muss unser Zusammenleben langfristig jenseits dieser ungerechten Wirtschafts- und Gesellschaftsstrukturen organisiert werden.

***Begründung:** Der aktuelle einführende Abschnitt steht im Widerspruch zu den vorherigen Seiten von Kapitel eins des Papiers, wo richtigerweise darauf hingewiesen wird, dass Armut ein strukturelles Problem ist. In diesem Kapitel zu den fünf Lebensabschnitten wird plötzlich so argumentiert, als liesse sich Armut einfach bekämpfen, indem wir den Wettbewerb etwas gerechter gestalten und die Chancengerechtigkeit erhöhen. Das halten wir für sehr gefährlich, denn auch in einer chancengerechten Welt gibt es schlecht bezahlte Jobs und Menschen, die dem kapitalistischen Leistungsbild nicht gerecht werden. Die Erzählung, dass sich Armut mit Chancengerechtigkeit bekämpfen lasse, impliziert das Armut in Ordnung ist, wenn der Wettbewerb fair ist und Menschen «selbstverschuldet» arm werden. Deshalb ist es wichtig zu betonen, dass die vorgeschlagenen Massnahmen zwar die Auswirkungen von Armut bekämpfen, aber nicht ihre Existenz.*

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : rejeter.

Motif : voir A-10. Il n'est pas opportun de répondre à la question de savoir si le monde sera meilleur avec l'abolition du capitalisme dans le présent document. Cette question doit être débattue ailleurs. Bien sûr, les mesures réformistes n'élimineront pas le problème, mais ce document contient suffisamment de mesures fondamentales pour lutter contre la production systématique de la pauvreté et de la précarité.

2.1 Prima infanzia

I bambini e le bambine provenienti da famiglie povere entrano in un mondo in cui molte decisioni di vita sono già state prese da tempo per loro: se leggeranno molto a casa, se verranno cucinati loro pasti sani, se verranno educati in modo attento, se frequenteranno un asilo nido in tenera età e faranno molto movimento, se riceveranno un sostegno mirato e impareranno a suonare uno strumento musicale. Oppure ancora per esempio se in seguito faranno un apprendistato o andranno al liceo, se interromperanno l'apprendistato o continueranno un altro tipo di formazione, inizieranno l'università o addirittura faranno un dottorato.²⁶ Il fatto che l'origine di classe – e in Svizzera il domicilio - dei genitori determini a tal punto il futuro dei figli è un vero e proprio scandalo in un Paese ricco come la Svizzera. Tuttavia, queste barriere di classe non possono essere infrante con sforzi educativi individuali.²⁷ Sono invece necessarie misure concrete per alleviare le difficoltà materiali delle persone colpite, ad esempio attraverso prestazioni complementari per le famiglie colpite dalla povertà o attraverso servizi di accudimento extrafamiliare pubblici e a prezzi accessibili.

A-12: Mirjam Hostetmann (JUSO), Nicola Siegrist (JUSO), Rosalina Müller (JUSO), Anna Miotto (JUSO), Léonie Schubiger (JUSO), Clara Bonk (JUSO), Mayra Faccio (JUSO), Mélanie Ruffi (JUSO), Elena Kasper (JUSO)

Antrag zu Forderung: Kapitel 2.1, Abschnitt 1, Seite 8

Ziel: umformulieren

Dass **der soziale Hintergrund die Klassenherkunft** – und in der Schweiz der Wohnort - der Eltern dermassen über die Zukunft der Kinder entscheidet, ist der eigentliche Skandal in einem reichen Land wie der Schweiz. **Diese gesellschaftlichen Barrieren-Klassenbarrieren** lassen sich aber nicht mit individuellen Bildungsanstrengungen durchbrechen. Es braucht vielmehr konkrete Massnahmen, um die materielle Not der Betroffenen zu beheben – etwa durch Ergänzungsleistungen für armutsbetroffene Familien oder durch eine bezahlbare und für alle zugängliche öffentliche Kinderbetreuung. (...)

Die Kita stellt zudem allen Kindern unabhängig von ihrem **Hintergrund Klassenherkunft** den gleichen Erlebnis-, Entfaltungs- und Erprobungsraum bereit.

²⁶ Vedi per esempio i numerosi lavori di Margrit Stamm a questo proposito, [qui](#) oppure [qui](#).

²⁷ Ebd.

Begründung: Wenn wir das Klassenverständnis in der breiten Bevölkerung wieder erwecken wollen, dürfen wir den Klassenbegriff nicht weiter verwaschen. In unserem Verständnis existieren zwei Klassen: die besitzende und die arbeitende Klasse. Wenn wir an dieser Stelle von Klassenherkunft sprechen verschleiern wir den Fakt, dass auch innerhalb der arbeitenden Klasse Unterschiede bestehen, was finanzielle Sicherheit und Bildungschancen anbelangt. Wir sind also nicht per se gegen den Gebrauch dieses Begriffs, sondern für dessen richtige Verwendung. An dieser Stelle erachten wir Formulierungen wie „Hintergrund“ und „gesellschaftliche Barrieren“ als präziser.

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : accepter modifié.

Motif : la justification de la JS Suisse est peu convaincante. L'idée que nos sociétés sont régies par une logique des classes binaire et purement économique (« classe possédante » versus « classe laborieuse ») n'est guère évidente et ne rend pas compte de la complexité des sociétés de la modernité tardive. Il ne s'agit pas ici de la version marxiste du modèle de société organisée en classes — avec sa conception simplificatrice d'une classe sociale (« prolétariat », « classe ouvrière ») —, mais d'une « compréhension des classes » différenciée au sens de Bourdieu, dans laquelle il est question, entre autres, de questions autour de la notion d'habitus. Si l'utilisation du concept de « classes » sème ici le trouble, nous proposons d'utiliser plutôt le terme d'« origine sociale » — le terme de « contexte social » renvoie trop fortement à un langage bureaucratique et policier.

La povertà infantile è generalmente riconducibile alla povertà femminile e/o materna. Una leva importante per ridurla consiste quindi nell'aumentare la partecipazione femminile al mercato del lavoro. Ciò richiede un miglioramento permanente della conciliabilità tra lavoro familiare e lavoro salariato, attraverso un maggior numero di strutture con servizi di accudimento extrafamiliare disponibili per tutte le persone a basso costo.²⁸ Gli asili nido si rivelano quindi il modo più importante per sgravare i genitori e permettere loro di tornare al lavoro, rispettivamente di iniziare a lavorare.²⁹ In particolare, i genitori monoparentali e quelli che vivono sulla soglia della povertà con un reddito basso hanno poche possibilità di intraprendere una carriera se non hanno accesso a servizi di accudimento extrafamiliare adeguati. L'asilo nido offre inoltre a tutti i bambini e a tutte le bambine lo stesso spazio di esperienza, sviluppo e sperimentazione, indipendentemente dalle loro origini di classe; così come l'opportunità di sviluppare e attuare misure compensative precoci e, soprattutto, preventive, nonché servizi di assistenza e supporto per i bambini interessati e le loro famiglie.³⁰

²⁸ Anders, Yvonne (2013): Stichwort: Auswirkungen frühkindlicher institutioneller Betreuung und Bildung. In: Zeitschrift für Erziehungswissenschaft, 16. Jg, 2. H., p. 237–275.

²⁹ In merito al legame tra genitorialità e povertà: vedi [qui](#).

³⁰ Vedi per esempio lo studio NUBBEK sui sistemi di accudimento extrafamiliari durante la prima infanzia, [qui disponibile](#).

A-13: Mirjam Hostetmann (JUSO), Nicola Siegrist (JUSO), Rosalina Müller (JUSO), Anna Miotto (JUSO), Léonie Schubiger (JUSO), Clara Bonk (JUSO), Mayra Faccio (JUSO), Mélanie Rufi (JUSO), Elena Kasper (JUSO)

Antrag zu Forderung: Kapitel 2.1, Abschnitt 2, Seite 8

Ziel: z.B. streichen, umformulieren, ergänzen

Kinderarmut lässt sich in der Regel auf Frauen- bzw. Mütterarmut zurückführen. ~~Ein wichtiger Hebel zu ihrer Verringerung liegt daher in einer Erhöhung der weiblichen Erwerbsbeteiligung. Dies setzt eine nachhaltige Verbesserung der Vereinbarkeit von Familienarbeit und Berufstätigkeit voraus.~~ Gründe dafür sind u.a. das tiefere Lohnniveau in Branchen mit hohem Frauenanteil, der kurze Mutterschaftsurlaub, fehlende Elternzeit, sowie die vergleichsweise teure Kinderbetreuung. Kurzfristig ist es deshalb wichtig, ~~durch~~ mehr öffentliche Kinderbetreuungseinrichtungen zu schaffen, die allen kostengünstig zur Verfügung stehen. ~~So erweist sich die Kita als wichtigste Entlastungsmöglichkeit für Eltern, um wieder berufstätig zu sein oder berufstätig zu werden.~~ Vor allem ~~die~~ alleinerziehenden Eltern und ~~die~~ an der Armutsgrenze lebenden Eltern mit Niedrigeinkommen können sich Kinderbetreuung kaum leisten, ~~haben kaum Chance, einem Beruf nachzugehen,~~ wenn ihnen ~~keine adäquaten~~ Betreuungsmöglichkeiten ~~übersteuert und privatisiert angeboten werden.~~ Die Kita stellt zudem allen Kindern unabhängig von ihrer Klassenherkunft den gleichen Erlebnis-, Entfaltungs- und Erprobungsraum bereit. Über die Kita bietet sich zudem die Chance, frühzeitige und vor allem präventiv ausgerichtete Kompensationsmassnahmen, Hilfestellungen und Unterstützungsangebote für die betroffenen Kinder und deren Familien zu entwickeln und umzusetzen.

Unser Ziel darf dabei aber nicht sein, wertvolle, unbezahlte Care-Arbeit zuhause als einfaches Armutrisiko abzustempeln und einseitig die Erwerbsbeteiligung von Frauen zu erhöhen. Stattdessen müssen wir eine gerechtere Aufteilung von Care-Arbeit zwischen den Geschlechtern anstreben und deren finanzielle Wertschätzung sicherstellen. Der grösste Hebel liegt dabei in einer Arbeitszeitverkürzung bei gleichbleibendem Lohn. So bleiben den Eltern mehr Ressourcen für Care-Arbeit, sowohl zeitlich als auch finanziell. Gleichzeitig hat eine Arbeitszeitverkürzung nachweislich deutlich positive Auswirkungen auf die Gesundheit von Arbeitnehmer:innen. So verbessert diese Änderung nicht nur die finanzielle, sondern auch die gesundheitliche Situation von armutsbetroffenen Menschen.

Begründung: Wie an vielen Stellen des Papiers richtig beschrieben, handelt es sich bei Armut nicht um ein individuelles, sondern ein strukturelles Problem. Dieses überwinden wir nicht einfach dadurch, dass alle noch mehr Lohnarbeit verrichten müssen (natürlich muss das unbedingt möglich sein, für alle die das wollen). Mit der jetzigen Formulierung dieses Abschnitts wird jedoch impliziert, dass Frauen einfach mehr Lohnarbeit verrichten sollen und dass das Problem damit aus der Welt geschaffen wird. Der Fakt, dass Armut ein Risikofaktor für chronische Erkrankungen darstellt und generell, dass nicht alle Menschen immer noch mehr Arbeit verrichten können und wollen, wird hier ausgeblendet. Gerade bei jungen Frauen steigt die Anzahl von psychischen Erkrankungen am

rasantesten an. Der gesellschaftliche Druck ist stark und die Antwort darauf kann nicht Mehrbelastung sein. Es braucht eine andere Organisierung der Gesellschaft, dieser Antrag nennt dafür wichtige Aspekte.

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : accepter modifié.

Motif : la proposition de la JS Suisse souligne à juste titre qu'une simple augmentation de la participation des femmes au marché du travail n'éliminera pas les problèmes structurels de la pauvreté féminine. Or, dans cette section, il est explicitement question de la pauvreté des enfants et de son lien avec la pauvreté des mères – l'un des leviers devant consister à augmenter la participation des mères qui souhaitent travailler davantage. Il n'y a pas de place pour une analyse plus longue des causes de la pauvreté des femmes. Nous proposons donc, d'une part, de reprendre certaines formulations de la première partie et, d'autre part, d'inclure l'importante revendication de réduction du temps de travail ici ou dans la partie « Travail rémunéré ».

2.1.1 Le nostre rivendicazioni

- È noto che gli asili nido sono uno dei luoghi centrali per rompere la riproduzione della disuguaglianza sociale. Un servizio pubblico di accudimento all'infanzia accessibile e a prezzi contenuti è quindi un prerequisito fondamentale per una società senza povertà ed emarginazione. L'offerta di servizi di accudimento extrafamiliari in Svizzera deve essere ampliata e i costi per le famiglie devono essere ridotti. Il PS chiede che queste strutture soddisfino elevati standard di qualità, siano considerate un servizio pubblico e siano offerte gratuitamente alle famiglie a basso reddito. Il personale degli asili nido dovrebbe essere ben formato e beneficiare di buone condizioni lavorative e salariali per il loro importante e impegnativo lavoro.
- Le famiglie socialmente svantaggiate utilizzano i servizi di accudimento extrafamiliare e di prevenzione sanitaria molto meno spesso delle altre famiglie. Tuttavia, i servizi di prevenzione e promozione della salute vengono utilizzati quando vengono comunicati alle famiglie con un contatto diretto e personale. È quindi importante che le famiglie socialmente svantaggiate ricevano un sostegno attivo, mirato e sostenibile per trovare e mantenere l'accesso a servizi di intervento precoce adeguati. Ciò richiede una strategia politica globale per il sostegno precoce in tutte le aree politiche pertinenti (istruzione, sanità, socialità).

A-14: Yvonne Apiyo Brändle-Amolo, SP Migrant:innen, Clara Bonk, JUSO, Virginia Köppli, SP Frauen, Manuela Honegger, SP Frauen, Najat Kadib, SP Migrant:innen, Mohamed Abdoul-lahi, SP Migrant:innen, Mesken Kahraman, SP Migrant:innen, Grazia Tredanari, SP Migrant:innen, Annelise da Silva Canavarro, SP Migrant:innen

Antrag Kapitel 2.1.1., zweite Forderung auf Seite 9

Ziel: Ergänzen

→2.1.1.

- Sozial benachteiligte Familien sowie Familien aus der Migrationsbevölkerung nutzen...

... dass sozial benachteiligte Familien sowie Familien aus der Migrationsbevölkerung aktiv, gezielt und

Begründung: *Migrant:innen brauchen teilweise andere Unterstützungsmassnahmen.*

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : *accepter.*

- Chiediamo misure mirate per prevenire e combattere la povertà delle famiglie. Chiediamo l'elaborazione di una legge quadro federale che introduca prestazioni complementari per le famiglie a livello nazionale. Quattro cantoni (Ginevra, Vaud, Ticino e Soletta) offrono già prestazioni complementari alle famiglie. L'esperienza dimostra che le prestazioni complementari sono uno strumento efficace per combattere ed evitare la povertà delle famiglie e dei bambini.

A-15: Mirjam Hostetmann (JUSO), Nicola Siegrist (JUSO), Rosalina Müller (JUSO), Anna Miotto (JUSO), Léonie Schubiger (JUSO), Clara Bonk (JUSO), Mayra Faccio (JUSO), Mélanie Rufi (JUSO), Elena Kasper (JUSO)

Antrag zu Forderung: 2.1.1, Seite 9

Ziel: Forderung hinzufügen

- **Langfristig setzen wir uns für eine Arbeitszeitverkürzung auf eine 4-Tage-Woche mit 35 Stunden ein. Wichtig ist dabei, dass die Löhne gerade für Wenigverdienende nicht sinken. Erfahrungen aus anderen Ländern zeigen, dass eine Arbeitszeitverkürzung viele Vorteile mit sich bringt, wie beispielsweise eine bessere Vereinbarkeit von Familie und Beruf, weniger Stress und Burnout, sowie deutlich weniger Kündigungen.^x**

^x <https://autonomy.work/wp-content/uploads/2023/02/The-results-are-in-The-UKs-four-day-week-pilot.pdf>

Begründung: *Eine Arbeitszeitverkürzung bei gleichbleibendem Lohn soll abermals als logische Konsequenz der Produktivitätssteigerung in den letzten Jahrzehnten erfolgen, wie dies im letzten Jahrhundert mehrmals der Fall war.*

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : accepté avec des modifications rédactionnelles mineures. Soit ici, soit dans la partie consacrée au travail rémunéré.

2.2 Scuola, formazione e ingresso nella vita adulta

Le persone giovani che crescono in Svizzera in condizioni di povertà soffrono quotidianamente di privazioni, disagi e vergogna, e allo stesso tempo hanno prospettive future significativamente peggiori rispetto ai loro coetanei provenienti da famiglie più privilegiate. Questo è inaccettabile sia per chi ne è colpito che per la società nel suo complesso. Le persone giovani che vivono in famiglie monoparentali e in famiglie con tre o più figli sono colpiti in modo sproporzionato dalla povertà. In questi casi, le responsabilità di accudimento e assistenza, molto onerose, rendono spesso impossibile per i genitori lavorare a tempo pieno, aggravando ulteriormente la situazione di povertà.

L'offerta su tutto il territorio di scuole a tempo pieno svolge un ruolo centrale nella lotta alla povertà infantile e giovanile. I bambini colpiti o a rischio di povertà possono così essere seguiti in modo più completo e supportati in modo più sistematico rispetto al passato. I loro genitori possono trovare lavoro più facilmente di prima, migliorando così la loro situazione finanziaria. Grazie alle scuole a tempo pieno, gli svantaggi sociali possono essere compensati, perché i bambini possono beneficiare di un'alimentazione sana durante i pranzi condivisi, di attività ricreative significative e, soprattutto per chi fa più fatica, di un sostegno mirato nello svolgimento dei compiti.

Per le persone giovani provenienti da famiglie colpite dalla povertà, il passaggio dalla scuola al mondo del lavoro è particolarmente difficile perché dipende dal sostegno finanziario. I genitori sono obbligati a mantenere i figli fino al completamento della prima istruzione. Oggi l'istruzione dura più a lungo di un tempo, il che significa che i figli dipendono finanziariamente dai genitori per un periodo più lungo.³¹ Chi non può permettersi di studiare può richiedere borse di studio. Tuttavia, in molti cantoni queste non coprono il costo della vita e gli ostacoli amministrativi per presentare richiesta sono elevati.

A-16: Mirjam Hostetmann (JUSO), Nicola Siegrist (JUSO), Rosalina Müller (JUSO), Anna Miotto (JUSO), Léonie Schubiger (JUSO), Clara Bonk (JUSO), Mélanie Rufi (JUSO), Elena Kasper (JUSO)

Antrag zu Forderung: Kapitel 2.2, Seite 10.

Ziel: Absatz hinzufügen

Diese sind jedoch in vielen Kantonen nicht existenzsichernd, die administrativen Hürden für die Beantragung sind hoch.

Rund 10% aller Sozialhilfebezieher*innen sind zwischen 18 und 25 Jahren alt. Junge Erwachsene, die eine Erstausbildung machen, werden nur dann von der

³¹ Vedi rapporto Generationenbericht Schweiz, [qui disponibile](#)

Sozialhilfe unterstützt, wenn das Familienbudget einen Fehlbetrag aufweist.^x Bevor man als junger Mensch in Erstausbildung also Sozialhilfe erhält, muss man einen Nebenjob machen oder rutscht in die Armut ab. Rund 73% der Student*innen müssen neben dem Studium eine Lohnarbeit verrichten, 23% davon sogar zu mehr als 40 Stellenprozenten, weil sie sonst nicht über die Runden kommen. Viele Studiengänge sind jedoch nicht mit dem zusätzlichen Verrichten von solch hohen Stellenprozent kompatibel.

^xhttps://skos.ch/fileadmin/user_upload/skos_main/public/pdf/zeso/praxisbeispiele/2008_Zeso01_Praxisbeispiel_JungeErwachsene.pdf

***Begründung:** Gerade für junge Menschen ist der Zugang zu Sozialhilfe stark erschwert. So werden Menschen bereits in jungen Jahren in die Schuldenfalle gezwungen. Die Ausbildungszeit ist entweder schlecht oder nicht bezahlt und die Stipendiensituation ist in jedem Kanton anders, was nachher im Papier auch noch beschrieben wird. Diese Ergänzung soll dazu dienen, Sichtbarkeit zu schaffen: Sich nicht voll auf das Studium oder die Lehre konzentrieren zu können, sondern so jung finanzielle Ängste haben müssen (und Nebenjobs machen zu müssen), das ist ein unhaltbarer Zustand, den es zu benennen gilt und angepackt werden muss.*

***Recommandation de la Présidence du PS Suisse :** accepter modifié.*

***Motif :** il manque quelques sources. En outre, le problème n'est pas forcément que les étudiant-es doivent exercer un travail rémunéré à côté de leurs études, mais que la durée et l'intensité des études dépendent donc du porte-monnaie des parents. Mais cela revient plus loin avec la demande de bourses d'études. C'est pourquoi nous proposons ici une acceptation après raccourcissement/modification du texte.*

Accepter modifié :

*« Environ 10 % de tou-tes les bénéficiaires de l'aide sociale sont âgé-es de 18 à 25 ans. Les jeunes adultes qui suivent une première formation ne sont soutenu-es par l'aide sociale que si le budget familial présente un déficit^x. **Cela a pour conséquence que même les jeunes qui suivent une première formation doivent commencer par tomber dans la pauvreté s'il n'y a pas de possibilités de soutien financier dans la famille.** » Il s'ensuit qu'avant de recevoir une aide sociale en tant que jeune en formation initiale, on doit avoir un « petit boulot », sous peine de tomber dans la pauvreté. Environ ~~73 %~~ des étudiant-es doivent avoir un travail rémunéré à côté de leurs études, ~~23 %~~ d'entre eux-elles travaillant même à plus de 40 %, faute de quoi ils-elles ne peuvent pas boucler leurs fins de mois. Or, de nombreuses filières ne sont pas compatibles avec l'exercice d'une activité à un taux d'occupation aussi élevé.*

^xhttps://skos.ch/fileadmin/user_upload/skos_main/public/pdf/zeso/praxisbeispiele/2008_Zeso01_Praxisbeispiel_JungeErwachsene.pdf [en allemand]

A-17: Virginia Köpflì Manuela Honegger, Anne- Sophie Keller, Laurie Willommet, Vanessa Bieri, Moana Mika, Barbara Keller

Antrag zum Kapitel Absatz 2, Seite 8: *Eine zentrale Rolle bei der Bekämpfung von Kinder- und Jugendarmut Von Armut betroffene oder bedrohte Kinder können so umfassender betreut und systematischer gefördert werden als bisher... "*

Ziel: die beiden Sätze ersetzen durch:

"Eine zentrale Rolle bei der Bekämpfung von Kinder- und Jugendarmut spielt die flächendeckende Versorgung mit inklusiven Ganztagschulen. Die bewusste Förderung von sozialer Durchmischung, sowie die Inklusion von Kindern und Jugendlichen mit spezifischen Bedürfnissen und mit körperlichen sowie kognitiven Beeinträchtigungen fördert die soziale Mobilität von armutsbetroffenen Kindern und Jugendlichen, und verringert das Armutsrisiko, das sonst über weitere Generationen erhalten bleibt.^[1] Von Armut betroffene oder bedrohte Kinder können dank inklusiven Ganztagschulen umfassender betreut und systematischer gefördert werden als bisher."

Begründung: Armut ist keine „natürliche“ Gegebenheit, sondern wird von Faktoren wie: struktureller Diskriminierung von Frauen und Menschen mit diversen Geschlechteridentitäten, Menschen mit Behinderung oder Aufenthaltsstatus, Migrationserfahrungen und Rassismus, und ebenso vom kapitalistischen Wirtschaftssystem forciert und zementiert. Heute wissen wir, welche Gesellschaftsstrukturen die soziale Mobilität fördern und ermöglichen. Nämlich eine Gesellschaft, die die Teilnahme an ihr, und dies nicht nur die finanzielle Existenzsicherung, allen Menschen ermöglicht. Aus diesem Grund bedarf es die inklusive Armutspolitik, die auch Sexismus, Rassismus und die Diskriminierung von Menschen mit Behinderung bekämpft.

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : *accepter modifié.*

Motif : *nous proposons de petites adaptations rédactionnelles et linguistiques. À part cela, le contenu convient.*

La prospettiva pressoché certa che i figli un giorno staranno meglio dei genitori ha perso la sua validità a partire dagli anni Ottanta. Il divario salariale tra persone giovani e anziane è oggi ai massimi storici.³² In molti luoghi gli affitti sono aumentati così rapidamente che le persone giovani vanno a vivere da soli sempre più tardi.³³ Dalla crescita economica del dopoguerra, i patrimoni sono aumentati rispetto ai redditi da lavoro; la concentrazione di questi patrimonio è pure in aumento: in media, i millennial e le generazioni successive nei Paesi industriali sviluppati possiedono il 40% di ricchezza in meno rispetto ai baby boomer alla

³² Vedi lo studio *Unlucky Cohorts: Estimating the Long-Term Effects of Entering the Labor Market in a Recession in Large Cross-Sectional Data Sets*.

³³ Vedi *Debt, Jobs, or Housing: What's Keeping Millennials at Home?*

loro età.³⁴ I Millennials appartengono alla prima generazione che sta peggio della precedente - un'altra novità in Svizzera.

2.2.1 Le nostre rivendicazioni

- Chiediamo che sull'intero territorio nazionale ci siano scuole aperte tutto il giorno, di alta qualità e gratuita; offerta che deve andare dall'asilo alla fine della scuola dell'obbligo.
- L'estensione del periodo di formazione obbligatoria contribuisce in modo significativo a garantire che le persone giovani che hanno maggiori difficoltà a scuola e che provengono da famiglie socialmente svantaggiate possano ottenere un diploma di scuola secondaria. Chiediamo quindi che in tutta la Svizzera l'obbligo formativo sia esteso fino ai 18 anni e che l'istruzione sia garantita fino a 25 anni, come già avviene in alcuni cantoni come in Ticino e a Ginevra.
- I bambini provenienti da famiglie colpite dalla povertà, nonché bambini senza genitori e bambini cresciuti da famiglie affidatarie, hanno spesso difficoltà ad accedere all'istruzione secondaria. Ad esempio, i bambini provenienti da famiglie con uno status socio-economico basso hanno meno probabilità di essere raccomandati per la scuola liceale, anche se hanno gli stessi voti dei loro compagni di classe più privilegiati.³⁵ Chiediamo misure per contrastare questa sistematica disparità di trattamento nella categorizzazione degli alunni. I bambini dovrebbero avere accesso all'istruzione secondaria indipendentemente dalla loro situazione sociale ed economica. I test di ammissione agli istituti scolastici dovrebbero essere aboliti.
- Sono necessari più alloggi studenteschi a prezzi accessibili nei centri urbani, dove molti giovani sono costretti a trasferirsi per motivi di studio. Anche i costi di utilizzo dei trasporti pubblici devono essere ridotti; le persone giovani che studiano dovrebbero poter utilizzare i trasporti pubblici gratuitamente.
- Chiediamo un aumento dei contributi di base per le borse di studio, l'applicazione del Concordato sulle borse di studio in tutti i cantoni e un accesso facilitato alle borse di studio con minori ostacoli burocratici.

A-18: Marco Baumann, QV Spalen, SP Basel Stadt, Monica Bühler-Pfändler, QV Clara Wettstein Hirzbrunnen, Johannes Bühler, QV Clara Wettstein Hirzbrunnen, Michel Meier, QV Horburg-Kleinhüningen, Sandra Eichenberger, QV Horburg Kleinhüningen, Fabio Casertano, Basel West

Antrag zu Forderung: 2.2.1 Fünfte Forderung „Wir fordern eine Erhöhung [...] und eine bessere Zugänglichkeit zu Stipendien mit tieferen Hürden.“

Ziel: Den Satz ergänzen durch:

*Wir fordern eine Erhöhung der Grundbeiträge von Stipendien für **Lernende und Studierende**, die Durchsetzung des Stipendienkonkordats in allen Kantonen, und eine*

³⁴ Vedi rapporto dell'IWF, [qui disponibile](#)

³⁵ [Vedi studio dell'Università Mainz 2008.](#)

bessere Zugänglichkeit zu Stipendien mit tieferen Hürden. Insbesondere die Einholung persönlicher Dokumente von den Erziehungsberechtigten sollten, wenn immer möglich, direkt durch die Behörden oder die zuständigen Ämter erfolgen.

Begründung: 1. Änderung: Oftmals wird vergessen, dass auch Lernende Stipendienberechtigt sind, und darum diese in diesem Dokument noch zusätzlich erfasst werden sollen. Viele gehen davon aus, dass Stipendienberechtigte nur diese sind, welche an einer Hochschule studieren. Diesen Irrtum möchten wir mit dieser Änderung berichtigen.

2. Änderung: Eine grosse Hürde in manchen Kantonen ist das Aufsuchen verschiedener Dokumente von Drittpersonen. So muss man in Zürich als Antragssteller:in z. B. die Steuererklärung der Eltern selbst einholen. Es gibt jedoch viele Eltern, die zum Beispiel kein Interesse daran haben, dass ihr Kind Einsicht in die Vermögens- und Einkommenswerte erhält, und verweigern deshalb dem Kind das Zusenden dieser Dokumente. Im Kanton Basel Stadt ist dieses Problem bekannt, und deshalb fordert das Amt für Ausbildungsbeiträge die Steuerdokumente direkt bei der Steuerverwaltung ein. Wir möchten, dass dies in allen Kantonen der Fall sein soll.

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : accepter.

2.3 Entrata nel mondo del lavoro e vita professionale

Trascurriamo gran parte della nostra vita a svolgere un lavoro retribuito, necessario per poter coprire i nostri costi di vita. Un'occupazione remunerata deve quindi essere redditizia. Ciononostante, in Svizzera quasi 160.000 persone che lavorano sono attualmente in condizioni di povertà.³⁶ Sono particolarmente colpite le persone con contratti di lavoro a tempo determinato o che lavorano in piccole imprese. Fanno parte di questa categoria anche chi lavora come indipendente e le persone che non hanno un'occupazione per tutto l'anno. Se si includono anche tutte le persone che vivono appena al di sopra della soglia di povertà, la cifra si moltiplica: Caritas stima che in Svizzera ci siano circa 1,25 milioni di persone a rischio di povertà.³⁷ L'aumento straordinario dei prezzi dei generi alimentari, dell'energia, dei premi di cassa malati e degli affitti negli ultimi due anni ha contribuito a rendere la situazione ancora più difficile per molte persone che vivono in povertà.³⁸

Questo aumento dei costi ha lasciato un segno profondo sui budget delle famiglie: gli affitti sono aumentati di oltre il 22% negli ultimi 16 anni, motivo per cui oggi paghiamo circa 10 miliardi di franchi in più di quanto consentito dalla legge. I premi dell'assicurazione malattia

³⁶ Fonte: [Caritas](#)

³⁷ La soglia di povertà deriva dalle linee guida della Conferenza svizzera delle istituzioni dell'azione sociale (CSIAS); una persona sola in povertà in Svizzera ha un reddito mensile massimo di 2.289 franchi, una famiglia di quattro persone con genitori e due bambini di 3.989 franchi. (UFS, [qui](#)).

³⁸ L'inflazione non colpisce tutte le persone nella stessa misura. Un fattore chiave dell'impatto dell'inflazione è la quota rispettiva di consumo di quei beni i cui prezzi aumentano in modo particolarmente marcato. Poiché i prezzi di beni essenziali come gli alimenti di base, l'abbigliamento, gli affitti e i costi energetici sono aumentati in modo particolarmente marcato, le persone a basso reddito sono particolarmente colpite. (Beobachter, [qui](#); Deutsches Institut für Wirtschaftsforschung, [qui](#); NZZ, [qui](#))

sono più che raddoppiati dall'introduzione della LAMal nel 1996, mentre i salari sono rimasti molto indietro rispetto alla produttività negli ultimi 25 anni, soprattutto per chi lavora con un reddito medio-basso, mentre chi ha un reddito più elevato ha registrato una crescita salariale superiore alla media. Questo non è altro che un esproprio strisciante di quelle persone che devono finanziare la propria vita principalmente attraverso il lavoro salariato. In secondo luogo, coloro che traggono grandi benefici dal sistema economico neoliberale e che guadagnano i redditi più alti devono essere chiamati a rispondere delle loro azioni. Bisogna modificare le curve di progressione sui redditi per le imposte cantonali. Esse sono troppo ripide per i redditi normali e troppo piatte per i redditi più alti. Ad esempio, l'aliquota fiscale per i multimilionari in vari cantoni è praticamente la stessa della classe media.³⁹ Necessario sarebbe l'esatto opposto.

Tuttavia, non è solo in termini di salario e di imposte che i lavoratori e le lavoratrici devono poter contare su un reddito più elevato (rispettivamente su uno sgravio fiscale); hanno anche bisogno di protezione in caso di perdita del lavoro. L'odierna rete di sicurezza sociale ha diverse lacune e spesso le persone vi cadono, ritrovandosi ad affrontare la povertà a causa di sfortunate coincidenze o eventi del destino. Studi recenti dimostrano che l'assistenza sociale non funziona come dovrebbe per essere una vera rete di sicurezza. Da un lato, l'assistenza sociale in Svizzera è repressiva e chi ne beneficia deve talvolta vivere in condizioni disumane. Dall'altro lato, un'ampia percentuale di persone che hanno diritto alle prestazioni sociali non le richiedono. Secondo stime, il tasso di mancata domanda arriva fino al 30% e il grado di difficoltà è il fattore più decisivo per la mancata richiesta: le persone con un reddito appena inferiore alla soglia che dà diritto all'assistenza sociale sono quindi le più propense a non richiedere le prestazioni. In particolare, c'è un rischio elevato di non richiedere l'assistenza sociale quando si entra nella vita lavorativa, soprattutto tra i 26 e i 35 anni. Inoltre, anche lo statuto di residenza è correlato alla probabilità di non richiedere le prestazioni. Vivere senza passaporto svizzero comporta uno svantaggio anche in questo ambito.⁴⁰

A-19: Mirjam Hostetmann (JUSO), Nicola Siegrist (JUSO), Rosalina Müller (JUSO), Anna Miotto (JUSO), Léonie Schubiger (JUSO), Clara Bonk (JUSO), Mayra Faccio (JUSO), Mélanie Rufi (JUSO), Elena Kasper (JUSO)

Antrag zu Forderung: Kapitel 2.3, Abschnitt 1, Seite 12, nach Abschnitt 1 einfügen

Ziel: Abschnitt hinzufügen

Menschen, die auf Grund psychischer und physischer Krankheiten keiner Erwerbsarbeit oder einer Ausbildung nachgehen können, sind auf staatliche Finanzierungsleistungen angewiesen. 2022 bezogen rund 453 000 Personen Leistungen der Invalidenversicherung (IV). Anspruch auf IV-Rente besteht nur, wenn die Erwerbseinbusse mind. 40% beträgt. Verdient jemand also jährlich 50'000 Franken, krankheitsbedingt jedoch nur noch 35'000 CHF, so besteht kein Anspruch

³⁹ Mozione della frazione PS-GISO in Gran Consiglio del Canton Berna del 6 marzo 2023, Mozione numero.: 016-2023 (<https://www.rgr-service.apps.be.ch/api/gr/documents/document/e9f86533eeb449c082ef21dac8b30fea-332/40/RRB-05.07.2023-de.pdf>);

⁴⁰ Hümbelin et al. 2023, [qui disponibile](#)

auf IV-Rente, obwohl die 2'900 CHF pro Monat knapp noch zum Leben reichen (gerade, wenn man eine Familie zu ernähren hat). Besonders junge Menschen bekommen nur wenig IV-Rente, da die Berechnung vom durchschnittlichen Jahreseinkommen seit dem 20. Altersjahr abhängt. Wie viel also bereits in die AHV / IV einbezahlt wurde, bestimmt den Anspruch auf die IV mit. Deshalb ist die EL-Bezugsquote bei IV-Renten-Bezieher:innen rund 4-mal so hoch, wie der AHV-Bezieher:innen. Mit der letzten EL-Reform wurde das Einkommen von dem:der Ehepartner:in stärker miteinbezogen und die Leistungen für Kinder bis 11 Jahre wurden gekürzt, was für Familien massive Folgen hat.

Satte 51% aller IV-Renten-Bezieher:innen beziehen auf Grund psychischer Krankheiten IV-Rente. Bei psychischen Krankheiten den Invaliditätsgrad zu berechnen, ist fast unmöglich, weil es oft nicht sichtbare Krankheiten sind, so besteht eine gewisse Willkür.

Hinzu kommt, dass die IV-Rente erst ein Jahr nach Erwerbslosigkeit ausbezahlt wird. Ohne Taggeldversicherung lebt man, je nach Arbeitsunfähigkeit, ein Jahr ohne Einnahmen und rutscht in die Sozialhilfe ab. Die Renten werden zwar rückwirkend ausbezahlt, trotzdem müssen viele Menschen in dieser Zeit erst ihr Vermögen aufbrauchen.

Die Invalidenrente ist keineswegs sozial verträglich, im Gegenteil: Die IV reicht nicht zum Leben. Die Fristen bis zum Erhalt der Rente dauern viel zu lange und die Gefahr, in die Sozialhilfe abzurutschen, ist viel zu gross. Das muss sich dringend ändern.

*Begründung: Dieser Antrag will, dass ein Abschnitt hinzugefügt wird, der sich mit der Invalidenrente beschäftigt. Schliesslich wird die Invalidenrente in diesem Papier gar nicht thematisiert, obwohl es das muss: Das Sozialversicherungssystem ist äusserst ungerecht, die Hürden bis zum Bezug der Gelder und die tatsächlichen Beträge reichen oftmals nicht zum Leben. Im Papier wird das Problem aber in erster Linie nicht beim System, sondern bei der Nichtbezugsquote gesucht. Bereits der Namen „Invaliden“-Rente stellt die gesellschaftliche Anerkennung gegenüber den Bezieher*innen klar – sie scheint nicht zu existieren. Mit der Ergänzung um die vorgeschlagenen Abschnitte wollen wir dieses Problem und die Auswirkungen auf die Lebensrealitäten doch einiger Menschen in diesem Land wenigstens teilweise beleuchten. Wir wollen Menschen, welche reell von Armut betroffen sind, eben weil das System sie zu Armutsbetroffenen macht, Sichtbarkeit geben – Unser Antrag ergänzt das.*

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : accepter modifié.

Motif : la Présidence partage l'avis selon lequel l'AI n'a pas été suffisamment prise en compte jusqu'à présent. Cependant, l'ensemble du texte est trop détaillé et ne correspond pas à l'altitude de vol de ce papier. C'est pourquoi nous proposons d'accepter ce passage complété après modification :

« Les personnes qui ne peuvent pas exercer une activité professionnelle ou suivre une formation en raison d'une maladie psychique ou physique sont tributaires des

prestations financières de l'État. En 2022, environ 453 000 personnes percevaient des prestations de l'assurance-invalidité (AI). Les jeunes en particulier ne reçoivent que peu de prestations de rente AI, car le calcul dépend du revenu annuel moyen depuis l'âge de 20 ans. C'est le montant déjà versé à l'AVS/AI qui détermine donc en partie le droit à l'AI. Voilà pourquoi le taux de bénéficiaires de PC est environ 4 fois plus élevé chez les bénéficiaires d'une rente AI que chez les bénéficiaires d'une rente AVS. »

A-20: Virginia Köpfler, Manuela Honegger, Anne-Sophie Keller, Laurie Willommet, Vanessa Bieri, Moana Mika, Barbara Keller

Antrag: Kapitel 2.3, Absatz 3, S. 10: "Nebst der Arbeit..."

Ziel: Vor dem Absatz "Nebst der Arbeit..." den Abschnitt hinzufügen: "Mit dem Eintritt ins Berufsleben spielt die Berufswahl, in Bezug auf das Armutsrisiko für Frauen, eine ausschlaggebende Rolle. Obwohl Frauen mit akademischen Abschlüssen vermehrt Berufe auch in der Tech-Branche wählen, hat sich bei der Mehrheit der Frauen in der Berufswahl seit 30 Jahren nichts verändert. Sie wählen nach wie vor Berufe wie Primarlehrerin, medizinische Praxisassistentin, Arztgehilfin, Apothekenhelferin, Krankenschwester und Coiffeuse². Die Löhne dieser Berufe, höchst systemrelevanten Berufe, sind bekanntlich niedrig."

Begründung: Die Berufswahl von Frauen im Niedriglohnsektor steigert das Risiko beim ersten Kind, bei den steigenden Lebensunterhaltungskosten, sowie eventuell bei einer Scheidung, das Armutsrisiko zu erhöhen. Eine effektive Gleichstellungspolitik und die Förderung einer ausgebauten Berufsorientierung, auch mit dem Aspekt des Einkommens spezifisch für Frauen, sind wichtige Beiträge im Kampf gegen die Armut und gehören zu einer inklusiven Armutspolitik dazu.

Recommandation de la Présidence du PS Suisse: accepter.

Oltre al lavoro retribuito, anche il lavoro di cura non retribuito può svolgere un ruolo centrale in questa fase della vita. In particolare, spinge le donne a rimanere parzialmente fuori dal mercato del lavoro o addirittura a lasciare del tutto la forza lavoro. Eppure, proprio queste limitazioni della biografia occupazionale sono fondamentali per l'insicurezza finanziaria: il lavoro a tempo parziale ha infatti un effetto doloroso sui livelli pensionistici con il sistema esistente.

2.3.1 Le nostre rivendicazioni

- Chiediamo salari equi, sufficienti per vivere. Lavorare deve convenire: nessun lavoratore o lavoratrice dipendente deve vivere da "working poor". In particolare, sono necessari salari minimi a livello nazionale, nonché un maggior numero di contratti collettivi di lavoro e una forte protezione dei salari nel corso dell'apertura all'UE. Inoltre, chiunque abbia completato un apprendistato dovrebbe guadagnare almeno

5.000 franchi svizzeri - anche i giovani devono potersi permettere di vivere in modo indipendente.

A-21: *Mirjam Hostetmann (JUSO), Nicola Siegrist (JUSO), Rosalina Müller (JUSO), Anna Miotto (JUSO), Léonie Schubiger (JUSO), Clara Bonk (JUSO), Mayra Faccio (JUSO), Mélanie Rufi (JUSO), Elena Kasper (JUSO)*

Antrag zu Forderung: *z.B. zu Kapitel 2.2, Abschnitt 1, Seite 9*

Ziel: *z.B. streichen, umformulieren, ergänzen*

- Wir fordern faire Löhne, die zum Leben reichen. Arbeit muss sich lohnen – es darf keine einzige erwerbstätige Person mehr als Working Poor leben müssen. Dazu braucht es insbesondere flächendeckende Mindestlöhne sowie mehr Gesamtarbeitsverträge und einen starken Lohnschutz im Zuge einer Öffnung gegenüber der EU. Zudem soll, **wer eine Lehre absolviert, mindestens 1'000 CHF** und wer eine Lehre absolviert hat 5'000 CHF verdienen, ~~wer eine Lehre absolviert hat~~ – bereits junge Menschen müssen es sich leisten können, eigenständig zu wohnen und zu leben.

Begründung: *Die Ausbildungszeit wird schlecht entlohnt, obwohl Unternehmen/Ausbildungsstätten in den meisten Fällen finanziell von den jungen Arbeitskräften profitieren. 1'000 Franken reichen nicht zum Leben, trotzdem sind die Löhne in vielen Branchen im ersten Lehrjahr noch tiefer angesetzt. Am letzten SP-Parteitag wurde eine Resolution mit der Forderung eines Mindestlohns von 1'000 Franken verabschiedet, entsprechend würde diese Forderung auch in dieses Papier passen.*

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : *accepter.*

A-22: *Virginia Köpfler, Manuela Honegger, Anne-Sophie Keller, Laurie Willommet, Vanessa Bieri, Moana Mika, Barbara Keller*

Antrag zur Forderung: Kapitel 2.3.1, S. 10: *“Wir fordern faire Löhne, die zum Leben reichen...”*

Ziel: *Ergänzen mit “Im Speziellen fordern wir existenzsichernde und würdige Löhne in „typischen Frauenberufen“ und eine klare Aufwertung der Berufe im Gesundheits- und Sozialwesen.”*

Begründung: *Der strukturellen Abwertung von Frauenberufen, nicht nur symbolisch sondern auch finanziell und bezüglich der Arbeitsbedingungen im Sozial- und Gesundheitswesen, muss entgegengewirkt werden, damit die Armut, die in der Schweiz klar auch ein weibliches Gesicht hat, beseitigt werden kann. Dafür braucht es spezifische politische Massnahmen und eine gestärkte Gleichstellungspolitik, die sich national auch gegen Frauenarmut einsetzt.*

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : rejeter.

Motif : nous demandons des salaires équitables dans toutes les professions – faire référence ici spécifiquement aux professions féminines ne serait donc pas pertinent. Avec l'acceptation de la proposition figurant plus haut, les professions féminines sont en outre déjà explicitement mentionnées.

- Chiediamo una riforma dei livelli di progressione dell'imposta cantonale sul reddito con l'obiettivo di aumentare sensibilmente l'onere fiscale per le persone con un reddito elevato e di ridurlo per quelle con un reddito medio-basso. Applicando aliquote fiscali più elevate, si intende responsabilizzare il piccolo gruppo di persone che, a differenza del resto della popolazione, beneficia in modo sproporzionato delle condizioni quadro e della forza economica della Svizzera. Ora che i redditi elevati sono stati privilegiati per decenni, è giunto il momento di chiedere solidarietà e di far pagare loro una quota maggiore dell'onere pubblico.

A-23: Sarah Wyss, Romano Zaugg, Sandra Eichenberger, Fabio Casertano, Sophie Laville, SP Basel-Stadt

Antrag zu Forderung: 2.3.1, Seite 12, 2. Punkt

Ziel: ergänzen

Der Steuerwettbewerb zwischen den Gemeinden und Kantonen gilt es zu reduzieren.

Begründung: Der interkantonale Steuerwettbewerb – auch bei Einkommenssteuer – schadet der Wirtschaft.

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : rejeter.

Motif : il n'est pas expliqué en quoi la concurrence fiscale est liée à la lutte contre la pauvreté ; en outre, les proposant-es ont renoncé à expliquer pourquoi cette revendication devrait être complétée. Telle que celle-ci figure actuellement dans le document, il ne semble pas utile d'ajouter cette phrase isolée – d'autant plus qu'aucune référence n'est faite à d'autres passages du texte du papier de position.

- L'assicurazione contro la disoccupazione (AD) deve evitare che la disoccupazione porti alla povertà e garantire un reinserimento rapido e sostenibile in un'attività lavorativa. Per quanto possibile, i pagamenti dei sussidi di disoccupazione dovrebbero essere evitati aumentando le indennità giornaliere, estendendo il periodo quadro e fornendo una gamma migliore e più efficiente di programmi occupazionali, guadagni intermedi e opportunità di formazione continua.
- I programmi di formazione continua e riqualificazione professionale svolgono un ruolo importante nella prevenzione e nella lotta alla povertà lavorativa. Il problema è che in Svizzera non ci sono quasi opportunità di prendere in considerazione un solido riorientamento professionale per le persone che non dispongono di un grande

patrimonio. La legge federale sulla formazione continua scarica in gran parte la responsabilità sugli interessati, mentre il concordato intercantonale sulle borse di studio non riesce a fornire borse di studio ragionevoli. Inoltre, chi non ha concluso un apprendistato spesso non è nemmeno ammesso ai programmi di riqualifica. Chiediamo l'introduzione di borse di studio federali per l'aggiornamento professionale, che possono essere frequentate indipendentemente dal titolo di studio più elevato ottenuto. Occorre assegnare un maggior numero di borse di studio e facilitarne l'accesso. Queste borse di studio devono inoltre essere erogate a un livello tale da garantire un salario che permette di vivere. Inoltre, la formazione continua delle persone che già ricevono l'assistenza sociale deve essere affrontata in modo più proattivo e deve essere offerto un sostegno proattivo. Anche gli URC dovrebbero potere essere in grado di permettere i programmi di riqualifica.

A-24: Sarah Wyss, Romano Zaugg, Sandra Eichenberger, Fabio Casertano, Sophie Lavelle, Till Berchtold, SP Basel-Stadt

Antrag zu Forderung: 2.3.1, Seite 13, 4. Punkt

Ziel: Ersetzen

Wir fordern die Einführung von Bundesstipendien STIPENDIEN für berufliche Weiterbildungen

Begründung: Es ist im Interesse aller, dass alle Einwohner:innen – unabhängig davon in welchem Kanton sie wohnen – von Stipendien profitieren können. Der Flickenteppich schadet. Dennoch soll darauf verzichtet werden bereits hier Bundesstipendien zu verlangen. Die Kantone sind finanziell zuständig für die Stipendien und sollen auch weiterhin für deren Finanzierung grundsätzlich aufkommen. Es ist aber durchaus denkbar, dass der Bund Vorgaben macht für die Kantone, damit diese sich nicht aus der Verantwortung stellen.

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : accepter.

A-25: Virginia Köpfler, Manuela Honegger, Anne-Sophie Keller, Laurie Willommet, Vanessa Bieri, Moana Mika, Barbara Keller, Yvonne Apiyo Brändle-Amolo und Mohammed Abdulahi

Ziel: Ergänzen mit einer zusätzlichen Forderung: "Muslimische, jüdische, Schwarze Menschen, Romnja, Sintizze, enische Menschen, Menschen aus der Balkanregion,... erleben auf Grund von rassistischen Zuschreibungen Abwertung, Ausschlüsse, Erniedrigung, Entmenschlichung. Diskriminierung, als Rassismuserfahrung erhöht auch das Armutrisiko⁴¹, denn ein Sechstel der Erwachsenen erlebt in der Schweiz Rassismus[3]. Rassismuserfahrungen verringern die beruflichen Chancen sowie die soziale

⁴¹ SFM Studies #81d Leonie Mugglin, Denise Efonayi, Didier Ruedin und Gianni D'Amato (2022) Grundlagenstudie zu strukturellem Rassismus in der Schweiz

Mobilità. Zudem erleben rassifizierte Menschen die Abwertung ihrer Fähigkeiten und Kompetenzen, in der Folge führt das oft zu Lohndiskriminierung.”

Begründung: Armut ist ein intersektionales Phänomen. Die soziale Ungerechtigkeit ist in der Schweiz gekoppelt an den Ausschluss von gleichen Möglichkeiten, basierend auf Sexismus- oder Rassismuserfahrung. Gerade bei jungen Erwachsenen ist Rassismuserfahrung präsent. Als Risikofaktor müssen wir die Rassismuserfahrung miteinbeziehen. Armut zu bekämpfen bedeutet auch, Diskriminierungen zu bekämpfen.

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : *accepter modifié.*

Motif : *ce n'est pas une revendication, c'est une affirmation. Par conséquent, accepter modifié comme suit :*

« Le racisme n'a sa place nulle part — au travail non plus, on ne doit pas faire de discrimination en raison de l'origine, de l'ethnie, de la croyance ou de toute autre forme d'appartenance à une minorité. Les expériences de racisme réduisent les chances professionnelles ainsi que la mobilité sociale. De plus, les personnes racisées voient leurs capacités et leurs compétences dévalorisées, ce qui entraîne souvent une discrimination salariale par la suite. »

- L'assicurazione generale del reddito (“allgemeine Erwerbsversicherung”, AEV) dovrebbe garantire a tutte le persone maggiorenni in Svizzera un'adeguata assicurazione contro la perdita di guadagno. Ciò vale in particolare per chi lavora come dipendente, ma anche come indipendente, le persone senza attività lavorativa in fase di transizione o le persone che perdono il loro reddito a causa di una malattia, nonché le persone con disabilità. Le prestazioni devono essere erogate tramite questa assicurazione, indipendentemente dalla causa della perdita di guadagno.⁴²
- L'uscita dalla trappola del debito deve essere facilitata. Le famiglie indebitate da molti anni devono allo Stato il 57-68% dei loro debiti. Le persone indebitate riescono a malapena a pagare gli arretrati, perché all'importo originario si aggiungono alti tassi di interesse e si accumulano ulteriori debiti. Nel frattempo, gli istituti di credito fanno profitto sui prestiti. Chiediamo quindi una strategia sociale di riduzione del debito che sia applicata in tutti i cantoni. Ciò include una riduzione del debito che consenta alle persone colpite e alle loro famiglie di ricominciare da capo. Inoltre, le imposte correnti devono essere giuridicamente incluse nel calcolo per il livello minimo di sussistenza quando si inoltra un precetto esecutivo e il minimo vitale deve essere calcolato esente dalle imposte.
- La rete di sicurezza sociale deve essere rafforzata. Occorre inoltre trovare i modi e i mezzi per porre fine alla mancata richiesta di sostegni in caso di necessità, nonostante se ne abbia diritto. I sussidi di cassa malati e le prestazioni complementari (AVS e AI) devono essere versate in modo proattivo a chi ne ha diritto. Anche l'assistenza sociale deve essere sempre più uniformizzata e automatizzata, senza

⁴²Vedi anche Gurny/Ringger 2022: Für Alle und für alle Fälle

rinunciare alla necessaria gamma di servizi di consulenza e supporto individuali. Nessuno dovrebbe vivere con meno soldi a causa di ostacoli amministrativi. Allo stesso modo, il livello delle prestazioni non dovrebbe dipendere dallo status di residenza. Inoltre, l'assistenza sociale deve garantire il sostentamento e deve essere aumentata a questo scopo. Sono necessari anche aumenti delle prestazioni complementari e dell'assicurazione invalidità.

A-26: Mirjam Hostetmann (JUSO), Nicola Siegrist (JUSO), Rosalina Müller (JUSO), Anna Miotto (JUSO), Léonie Schubiger (JUSO), Clara Bonk (JUSO), Mayra Faccio (JUSO), Mélanie Ruffi (JUSO), Elena Kasper (JUSO)

Antrag zu Forderung: Kapitel 2.3.1, S. 14

Ziel: vor „die Mieten und Krankenkassenprämien“ einen Punkt hinzufügen

- **Die Einführung einer obligatorischen Krankentaggeldversicherung und die Aufhebung der einjährigen Wartefrist bis zum Erhalt der IV-Rente.**

Begründung: Das gesamte Sozialversicherungssystem müsste dringend reformiert werden. Der Zustand, dass Menschen in die Sozialhilfe abfallen und in die Armut gedrängt werden, weil eine einjährige Wartefrist bis zum Erhalt der Gelder gilt, ist unhaltbar. Junge und arme IV-Bezieher*innen bleiben in diesem unsozialen System mit solch grossen Maschen auf der Strecke. Deshalb wollen wir als Forderung ergänzen, dass eine obligatorische Krankentaggeldversicherung und die Aufhebung der einjährigen Wartefrist aufgehoben wird.

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : accepter modifié.

« Nous demandons l'introduction d'une assurance obligatoire d'indemnités journalières en cas de maladie ainsi que la suppression du délai de carence d'un an avant l'obtention d'une rente AI. »

A-27: Virginia Köpfler, Manuela Honegger, Anne-Sophie Keller, Laurie Willommet, Vanessa Bieri, Moana Mika, Barbara Keller

Antrag zur Forderung: Kapitel 2.3.1, Abschnitt 4, S. 11, "Zudem muss die Sozialhilfe existenzsichernd sein und zu diesem Zwecke erhöht werden."

Ziel: Den Satz "Zudem muss die Sozialhilfe existenzsichernd sein und zu diesem Zwecke erhöht werden." ersetzen mit "Zudem muss die Sozialhilfe existenzsichernd, einheitlich und zwingend für alle Kantone sein und zu diesem Zweck substantiell erhöht werden"

Begründung: Die Sozialhilfe mit ihren föderalen und kommunalen Unterschieden verschärft institutionell die kantonale Ungleichbehandlung von armutsbetroffenen Menschen und Menschen mit einem Armutsrisiko. Je nach Wohnort fällt man in der Schweiz eher in die Armut oder nicht. Dies ist eine Schande und ist in einem modernen Staat, wie der Schweiz, untragbar. Die Ungleichbehandlung von Menschen mit

oder ohne Migrationserfahrung in der Sozialhilfe gehört abgeschafft und die Nothilfe in eine reguläre Sozialhilfe umgewandelt.

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : accepter modifié.

« En outre, l'aide sociale doit garantir le minimum vital et être augmentée à cette fin. Parallèlement, elle doit être versée de manière uniforme dans tous les cantons, sans qu'il soit possible de se baser sur le minimum actuellement en vigueur dans les cantons. L'aide sociale doit être augmentée de manière générale, afin de pouvoir couvrir les besoins fondamentaux des personnes dans tous les contextes de vie en Suisse. Le rehaussement du montant de cette prestation d'aide doit s'appliquer à l'ensemble des cantons. »

- L'affitto e i premi di cassa malati rappresentano la spesa più grande nel bilancio familiare. Questi costi fissi devono essere ridotti. Con sussidi di cassa malati e un tetto massimo agli affitti, controlli periodici degli affitti e aumentando la costruzione di alloggi non a scopo di lucro.
- Il lavoro di cura deve essere retribuito e venir considerato per la pensione. La povertà nella vita lavorativa aumenta in età avanzata: il lavoro deve essere fonte di pensione, indipendentemente dal fatto che sia svolto in un'azienda o sotto forma di assistenza a parenti e figli.

A-28: *Yvonne Apiyo Brändle-Amolo, SP Migrant:innen, Max Kranich, SP Queer, Clara Bonk, JU-SO, Virginia Köpfli, SP Frauen, Manuela Honegger, SP Frauen, Najat Kadib, SP Migrant:innen, Mohamed Abdoullahi, SP Migrant:innen, Mesken Kahraman, SP Migrant:innen, Grazia Tredanari, SP Migrant:innen, Annelise da Silva Canavarro, SP Migrant:innen*

Antrag zu Forderung: 2.3.1 - Seite 13

Ziel: *Drei zusätzliche Forderungen ergänzen*

→ *Sozialhilfe darf nicht mit dem Aufenthaltsstatus verknüpft werden. Der Bezug von Sozialhilfe darf in keinem Fall zu Nachteilen im Aufenthaltsrecht und bei den Einbürgerungschancen führen. Vielmehr bildet ein gesichertes Aufenthaltsrecht und eine rasche einfache Einbürgerung der Schlüssel für die Armutsbekämpfung in der Migrationsbevölkerung.*

→ *Armut muss bekämpft werden, ohne die Betroffenen zu stigmatisieren. Die Beschäftigungschancen von Migrant:innen müssen erhöht und jede Form von Diskriminierung auch auf dem Arbeits- und Mietmarkt rechtlich untersagt und der Zugang zum Rechtsweg eröffnet werden.*

→ *Die soziale Integration von Migrant:innen und Personen mit Migrationshintergrund ist entscheidend, um deren Armutsrisiko zu vermindern. Zur Verringerung sozialer Ausgrenzung sind Initiativen erforderlich, die die Interaktion und Integration zwischen Migrant:innen und der einheimischen Bevölkerung fördern. Dies kann durch*

gemeindebasierte Aktivitäten, Mentoringprogramme und inklusive Veranstaltungen erreicht werden, die ein Gefühl der Zugehörigkeit und gleichberechtigten Teilhabe in der Gesellschaft fördern. Diese Massnahmen tragen dazu bei, den sozialen Zusammenhalt zu stärken und die Integration in den Arbeitsmarkt und das Bildungssystem zu erleichtern.

Begründung: *Migrant:innen und Personen mit Migrationshintergrund sind auf Sozialhilfe und soziale Integration angewiesen.*

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : *accepter modifié.*

Motif : *nous proposons d'en faire une revendication unique ou de l'intégrer dans des revendications existantes (par exemple dans le point sur l'aide sociale et le statut de séjour).*

2.4 Età della pensione

300.000 persone anziane in Svizzera vivono sulla soglia della povertà, di cui 46.000 in condizioni di estrema povertà.⁴³ Le donne sono particolarmente colpite dalla povertà in età avanzata, poiché svolgono la maggior parte del lavoro di cura non retribuito e hanno quindi potuto risparmiare meno denaro per la propria vecchiaia. Ancora oggi, le donne ricevono una pensione inferiore di circa un terzo rispetto agli uomini. Una donna su quattro percepisce unicamente l'AVS in età pensionabile, con una pensione AVS media di 1.800 franchi al mese.⁴⁴ Non sorprende quindi che due terzi delle 219.900 persone che in Svizzera ricevono prestazioni complementari AVS siano donne.⁴⁵ In generale, le pensioni in Svizzera non sono sufficienti: in media, una persona su dieci che è in pensione riceve prestazioni complementari.

Oltre alle spese fisse come l'affitto, i premi di cassa malati e i generi alimentari, le persone anziane hanno spesso anche spese d'assistenza di cura. Anche queste possono rappresentare una parte significativa del bilancio familiare e contribuire a una precarizzazione a lungo termine: dopo tutto, lo stato di salute tende raramente a migliorare con l'avanzare dell'età, ma anzi tende a peggiorare.

Le prestazioni complementari all'AVS e all'AI devono essere richieste alle autorità. Diversi studi dimostrano che non tutte le persone che hanno diritto alle prestazioni complementari le richiedono effettivamente. L'istituto formativo ZHAW arriva a una percentuale di non beneficiari del 15,75% - altri rapporti di ricerca parlano addirittura del 30%; una cifra paragonabile alla percentuale di non richiedenti dell'assistenza sociale.⁴⁶ Secondo la stima più prudente, ciò corrisponde a circa 230.000 persone di età superiore ai 65 anni che non richiedono prestazioni complementari anche se ne avrebbero diritto. Anche in questo caso le

⁴³ Fonte: [Altersmonitor Pro Senectute](#)

⁴⁴ Soziale Sicherheit Schweiz, [disponibile qui](#).

⁴⁵ Fonte: [Ufficio federale di statistica](#)

⁴⁶ ZHAW/Pro Senectute, [qui disponibile](#)

donne sono colpite in modo sproporzionato: secondo stime, una donna anziana su cinque avrebbe diritto alle prestazioni complementari ma non le richiede. Tra la cittadinanza anziana, la cifra è di una persona su dieci. I motivi principali sono il timore di conseguenze sociomorali come il senso di vergogna, la paura di essere espulsi dal Paese nel caso di persone con un background migratorio o semplicemente il fatto di non sapere di avere diritto alle prestazioni complementari.

2.4.1 Le nostre rivendicazioni

- Le rendite AVS devono essere aumentate in modo sostanziale, ad esempio con una tredicesima rendita AVS come punto di partenza. Inoltre, il lavoro di cura non retribuito deve essere meglio compensato; a tal fine, chiediamo un aumento degli accrediti per la cura e l'assistenza dei bambini.
- Le prestazioni complementari all'AVS e all'AI non devono essere erogate solo in teoria, ma anche in pratica in base al bisogno, e le persone interessate devono essere informate in modo proattivo sul loro diritto.
- Il problema della povertà femminile in età avanzata deve essere affrontato. A tal fine è necessario aumentare gli accrediti per l'assistenza e la cura dei figli sia nel primo che nel secondo pilastro, nonché introdurre lo splitting nel secondo pilastro.
- La disoccupazione è più alta della media tra gli ultrasessantenni. Se i lavoratori e le lavoratrici più anziani perdono il lavoro poco prima del pensionamento, possono richiedere una rendita ponte. Dobbiamo fundamentalmente evitare che le persone anziane perdano il lavoro prima della pensione. Se ciò accade comunque, occorre migliorare l'accesso alla rendita ponte per evitare che la perdita del lavoro in questa fase della vita si trasformi in una trappola della povertà.
- Per fornire il supporto necessario, il quale è particolarmente importante con l'aumento dei bisogni in età avanzata, è necessario disporre di una gamma completa di servizi di supporto che siano accessibili a tutte le persone (e a prezzi accessibili). Questo vale per la cura sanitaria, ma anche per la presa a carico d'accudimento, che finora è stata regolamentata in modo inadeguato.

2.5 **Fine della vita: l'eredità sociale**

Le eredità svolgono un ruolo centrale nella distribuzione della ricchezza. Un franco su due di ricchezza viene ereditato; in media, gli eredi in Svizzera hanno 63 anni.⁴⁷ La possibilità di ereditare e la somma non cambiano solo le possibilità di vita di ogni individuo, ma hanno anche un grande impatto sulla nostra società e sulla democrazia. Attualmente stiamo vivendo una grande ondata di eredità. L'importo ereditato in Svizzera ogni anno è in costante aumento dal 2012. Nel 2020 sono stati ereditati 95 miliardi di franchi, più dell'intera spesa della Confederazione e circa il doppio della spesa annuale dell'AVS.⁴⁸ E questo sviluppo è

⁴⁷Meuli/Knöpfel (2021)

⁴⁸ Vedi lo studio di Marius Brühlhart, Erbschaften in der Schweiz: Entwicklung seit 1911 und Bedeutung für die Steuern, 2019 [qui](#). Vedi anche l'intervista [qui disponibile](#)

appena iniziato: è probabile che i baby boomer, grazie al loro numero e alla loro ricchezza, aumentino ancora una volta in modo significativo l'importanza economica delle eredità.

Tuttavia, nonostante il record di somme ereditarie, non si pagano più tasse. Questa è una conseguenza diretta dell'abolizione delle imposte di successione cantonali a fini della concorrenza fiscale. L'enorme redistribuzione della ricchezza degli ultimi anni riproduce quindi anche le relazioni sociali esistenti in Svizzera. L'eredità non è ingiusta di per sé; l'ingiustizia dell'eredità risiede nell'entità e nelle conseguenze dell'eredità. L'eredità viola quindi i principi fondamentali di una società liberale e democratica in quattro modi: è una violazione dell'uguaglianza delle opportunità (chi riceve di più ha migliori opportunità nella vita); una violazione del principio del merito (di norma, non si deve fare nulla per l'eredità); una violazione del principio dell'uguaglianza democratica (chi è ricco ha più voce in politica, nella società e nella cultura); e una violazione del principio fondamentale della redistribuzione: vale a dire che le spalle forti - come nel caso dell'imposta sul reddito, ad esempio - devono anche contribuire di più.

Da un punto di vista economico, un approccio equo alla gestione ereditaria è quindi la leva più forte per ridurre al minimo le disuguaglianze esistenti in Svizzera. Si pone quindi la questione di come regolare in modo equo le eredità. Uno strumento è l'imposta di successione.

2.5.1 Le nostre rivendicazioni

- Chiediamo l'introduzione di una nuova imposta federale sulle eredità. Nel farlo, vogliamo basarci su iniziative precedenti. Una tassa di successione è già stata votata una volta nel 2015 (respinta con il 71% dei voti). La GISO sta attualmente raccogliendo le firme per una nuova iniziativa sulla tassa di successione, la cosiddetta Iniziativa per il futuro.⁴⁹ I proventi di questa nuova tassa federale dovrebbero essere destinati a una lotta socialmente equa contro la crisi climatica, come gli investimenti nelle energie rinnovabili, nei trasporti pubblici e in una transizione ecologicamente sostenibile dell'industria. Sosteniamo la richiesta dell'iniziativa; la soglia per questa tassa può essere compresa tra i 10 e i 50 milioni di franchi di eredità, e la progressione dell'imposta può anche essere ripida.
- I debiti non devono essere ereditabili. I soldi che una persona deceduta ha percepito dall'assistenza sociale non devono essere restituiti dalla comunità ereditari, né i discendenti possono essere ritenuti responsabili se la persona deceduta aveva dei debiti.

3. CONCLUSIONE

In Svizzera, la povertà è da tempo un fenomeno diffuso nell'ampia società. Nel corso del ciclo di vita, emergono tre elementi chiave che sono i principali responsabili del perpetuarsi della povertà tra le generazioni, cementando così le disuguaglianze distributive. *In primo luogo*, sono necessarie pari opportunità e possibilità per tutti i bambini fin dall'inizio della

⁴⁹<https://iniziativa-per-il-futuro.ch/>

loro vita; *in secondo luogo*, dobbiamo trovare urgentemente un modo per far entrare nel sistema il 30% dei non richiedenti di prestazioni sociali pur avendone diritto; *in terzo luogo*, vogliamo rompere la struttura della ricchezza che si perpetua attraverso l'eredità.

Chiediamo quindi un'espansione massiccia delle strutture di accudimento extrafamiliare e dell'offerta formativa – va esplicitamente garantito che anche ai bambini e alle bambine che devono crescere in una situazione di precarietà finanziaria possano usufruirne. Abbiamo anche bisogno di assegni complementari per le famiglie. Questo perché i percorsi che i bambini intraprenderanno in seguito sono forgiati fin dalla più tenera età. A lungo termine, ciò richiederà una radicale redistribuzione del lavoro, del reddito e della ricchezza. Fino ad allora, ci concentriamo su un'espansione sistematica dei servizi pubblici, in modo che tutte le persone in Svizzera abbiano le stesse opportunità all'inizio della loro vita.

A-29: *Virginia Köpflì Manuela Honegger, Anne- Sophie Keller, Laurie Willommet, Vanessa Bieri, Moana Mika, Barbara Keller, Yvonne Apiyo Brändle-Amolo und Mohammed Abdulahi*

Ziel: *Den Abschnitt 1 und 2 "Armut ist in der Schweiz...Schweiz gleich sind" ersetzen mit: "Kein Mensch soll in der Schweiz das Risiko tragen wegen seiner Herkunft, seines Geschlechts oder körperlicher oder mentaler Beeinträchtigungen von Armut betroffen zu sein. Wir müssen feststellen, dass Armut in der Schweiz längst in der breiten Gesellschaft angekommen ist. Im Laufe des Lebenszyklus zeigen sich drei Schlüsselemente, die für den Verbleib von Armut über Generationen hinweg, und somit für die Zementierung der Verteilungsgerechtigkeit, sich hauptsächlich verantwortlich zeichnen. Erstens braucht es direkt beim Start ins Leben gleiche Chancen und Möglichkeiten für alle Kinder. Zweitens muss dringend ein Weg gefunden werden, um die bis zu 30 Prozent Nichtbezieher:innen von Sozialleistungen ins System zu holen und drittens wollen wir die sich starren Vermögensstruktur durch Erbschaften aufbrechen.*

Wir fordern deshalb eine Aufwertung der Berufe im Sozial-, Gesundheits- und Sektors. Wir fordern einen massiven Ausbau der familienergänzend Betreuungsstrukturen sowie der Bildungsangebote, insbesondere für Kinder, die in finanziell prekärer Lage aufwachsen müssen. Zudem brauchen wir Ergänzungsleistungen für Familien. Wir benötigen ebenfalls eine inklusive Armutspolitik, die auch die strukturellen Elemente von Sexismus und Rassismus bekämpft. Denn bereits von klein auf werden die Pfade vorgezeichnet, welche die Kinder später einschlagen werden. Längerfristig bedarf es dazu einer radikalen Umverteilung von Arbeit, Einkommen und Vermögen. Bis dahin setzen wir auf einen konsequenten Ausbau des Service Public, damit die Chancen beim Start ins Leben für alle Menschen in der Schweiz gleich sind."

Begründung: Der intersektionale Ansatz in der Analyse der Armut in der Schweiz muss auch im Fazit hervorgehoben werden. Als Sozialdemokratin weiss ich, dass nicht alle Menschen gleich von Armut betroffen sind. Herkunft und Geschlecht spielen neben der Klassenzugehörigkeit eine massgebliche Rolle.

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : accepter modifié.

Motif : le texte proposé comprend principalement des adaptations linguistiques. Il est renoncé à la reprise de ces propositions. Nous reprenons toutefois la référence à l'introduction plus nuancée de cette section :

« En Suisse, personne ne doit courir le risque d'être touché-e par la pauvreté en raison de son origine, de son genre ou de sa situation de handicap. Dans notre pays, la pauvreté est (...) »

I salari sono a monte del secondo elemento chiave: sono troppo bassi. Sono necessari salari minimi in tutti i settori: questo deve garantire che la popolazione lavoratrice non possa scivolare nella povertà. Tuttavia, vogliamo anche garantire che le reti di sicurezza sociale esistenti in Svizzera siano utilizzate da tutte le persone aventi diritto e che entrino in vigore automaticamente se, ad esempio, i salari sono insufficienti. Il tasso del 30% di persone non richiedenti l'assistenza sociale e le prestazioni complementari è inaccettabilmente alto. Come primo passo, è necessario introdurre un obbligo di informazione a livello nazionale per le persone potenzialmente toccate; come secondo passo, è necessario introdurre un sistema automatico in modo che tali prestazioni vengano erogate in modo proattivo e in base al bisogno e non debbano essere richieste specificamente attraverso una procedura laboriosa e complessa dal punto di vista amministrativo. Se il pagamento avviene in base al bisogno e non in base alla domanda, si aggira anche un importante ostacolo al ricevimento di questi benefici: la vergogna di doverli richiedere in primo luogo. Inoltre, misure come un tetto agli affitti, un maggior numero di alloggi non a scopo di lucro e l'aumento dei sussidi di cassa malati devono garantire che il reddito non venga immediatamente divorato da questi orrendi costi fissi. Lo stesso vale per l'età pensionabile: un'AVS più forte aumenterà le pensioni, soprattutto per coloro che ne hanno più bisogno. Dopo tutto, anche le persone anziane devono pagare l'affitto, i premi di cassa malati e comprarsi il cibo.

Come ultimo elemento del ciclo di vita, ci impegniamo per una distribuzione più equa delle eredità. Nessun bambino in Svizzera dovrebbe rinunciare a una buona istruzione a causa della mancanza di mezzi finanziari dei genitori e nessun bambino dovrebbe sentirsi escluso dai suoi coetanei. Per espandere queste offerte e offrirle a un prezzo ragionevole, sono necessari fondi. Una tassa di successione potrebbe quindi promuovere efficacemente la ridistribuzione della ricchezza e garantire a tutti i bambini in Svizzera le stesse opportunità all'inizio della loro vita.

Naturalmente, sono innumerevoli gli aggiustamenti che dovrebbero essere apportati al sistema attuale in Svizzera per eliminare completamente la povertà. Tuttavia, riteniamo che questi tre elementi rappresentino l'approccio più sostenibile per combattere la povertà in Svizzera - e non le persone che vivono in povertà.

A-30: Yvonne Apiyo Brändle-Amolo, SP Migrant:innen, Max Krainich, SP Queer, Clara Bonk, JU-SO, Virginia Köpfl, SP Frauen, Manuela Honegger, SP Frauen, Najat Kadib, SP Mig-rant:innen, Mohamed Abdoullahi, SP Migrant:innen, Mesken Kahraman, SP Migrant:innen, Grazia Tredanari, SP Migrant:innen, Annelise da Silva Canavarro, SP Migrant:innen

Antrag zu Forderung: Fazit – Seite 17

Ziel: ergänzen

Insbesondere die Berücksichtigung der spezifischen Herausforderungen und Bedürfnisse von Migrant:innen, Personen mit Migrationshintergrund und Geflüchteten ist entscheidend, um die unverhältnismässigen Auswirkungen von Armut und sozialer Ausgrenzung effektiv anzugehen. Durch die Verbesserung des Zugangs zu Bildung und Ausbildung, die Stärkung der Anti-Diskriminierungsgesetze, die Bereitstellung finanzieller Unterstützung, die Förderung der sozialen Integration und die Entkoppelung der Sozialhilfe vom Aufenthaltsstatus können signifikante Schritte unternommen werden, um die Ungleichheiten zu verringern und gleiche Chancen für alle Personen, unabhängig von ihrem migrationsbedingten Hintergrund, zu gewährleisten. Nur durch ein gemeinsames und entschlossenes Handeln aller Teile der Gesellschaft kann eine gerechte und inklusive Gesellschaft erreicht werden, in der Armut und soziale Ungerechtigkeit keine Chance haben.

Begründung: Umfassende Integration der Migrant:innen in die Gesellschaft als eines der Grundanliegen der SP.

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : accepter modifié.

Motif : le texte proposé est trop long – une version abrégée peut être incluse, respectivement, une partie a déjà été adoptée avec la proposition précédente pour introduire ce sous-chapitre. Nous proposons donc ici d'ajouter la phrase suivante au deuxième paragraphe :

« (...) D'ici là, nous misons sur un développement cohérent du service public, afin que les chances de départ dans la vie soient les mêmes pour toutes les personnes résidant en Suisse. **Seule une action commune et déterminée de toutes les composantes de la société permettra de parvenir à une société juste et inclusive, dans laquelle la pauvreté et l'injustice sociale n'auront aucune chance.** »

A-31: PS60+, Co-présidence Rita Schmid et Dominique Hausser

Le congrès approuve la motion suivante :

Considérant que la pauvreté et la paupérisation sont des conséquences des politiques de la droite qui accroissent les inégalités et que ce problème, hélas récurrent, est une des principales priorités des Socialistes, la présidence et le conseil du parti sont invités à présenter au moins une fois par année au Congrès un rapport de suivi de la mise en œuvre des propositions formulées dans ce document. Dans ce document, il mentionnera en particulier les pistes et les mesures concrètes à court terme aux niveaux national, cantonal et communal, mesures formulées par tous les organes du parti qui auront été régulièrement sollicités par la présidence et le conseil de parti.

Exposé des motifs :

La prise de position présentée aujourd'hui est une base de discussion utile et une boussole pour les concrétisations, les compléments et les mesures de mise en œuvre nécessaires. Lutter contre la pauvreté plutôt que contre les personnes touchées par la pauvreté est pour le PS et pour de nombreuses personnes en Suisse une préoccupation fondamentalement urgente et importante qui doit être inscrite en priorité absolue à l'agenda politique. Le PS est le seul parti capable d'indiquer à la politique, par des mesures concrètes, la voie à suivre pour lutter contre la pauvreté croissante dans notre pays riche, pour soulager les personnes touchées par la pauvreté et pour augmenter leur pouvoir d'achat. Cela oblige le PS à agir concrètement et avec détermination. Les compléments demandés dans la prise de position "Lutter contre la pauvreté plutôt que contre les personnes touchées par la pauvreté" doivent permettre de refléter cette action résolue.

Recommandation de la Présidence du PS Suisse : rejeter.

Le PS Suisse s'engage fortement dans la lutte contre la pauvreté et le fait au niveau national par de nombreuses interventions et prises de positions dans l'espace public. Il ne serait pas pertinent de rendre compte de l'état d'avancement des travaux à chaque Congrès. D'une part, cela reviendrait à dresser la liste de tous les dossiers politiques que nous avons déposés sur le sujet. D'autre part, il n'est pas non plus de la compétence des instances nationales de surveiller les Partis cantonaux et/ou d'énumérer ou d'évaluer les efforts cantonaux dans ce domaine. Le document doit avoir valeur de suggestion — les Partis cantonaux peuvent toutefois décider librement s'ils souhaitent reprendre certains « domaines » pour leur travail politique et, le cas échéant, définir lesquels. Pour la Présidence du PS Suisse, il est clair que la lutte contre la pauvreté restera une priorité de notre politique dans les années à venir. Il n'est toutefois pas nécessaire de le formaliser par un mandat donné au Parti. De plus, une proposition similaire concernant le papier de position sur l'Europe, adopté lors du dernier Congrès à Bâle, a également été rejetée. Nous rejetons également cette proposition dans le but de traiter sur un pied d'égalité les deux thèmes importants que sont la pauvreté et l'Europe.